

# Apoteosis

# PERÓN

Perón ante uno de los momentos más decisivos e inquietantes de toda su vida política. Abandona Roma camino ya de Argentina. Muestra un rostro sonriente. En él confían muchos argentinos. Por ello, su responsabilidad es enorme. ¿Qué pasará?

(Telefoto Cifra)

## Buenos Aires aclamó bajo la lluvia al expresidente argentino

### La lluvia, un buen aliado

BUENOS AIRES, 17, 4 tarde. (Especial de "ARAGON/exprés").— Las precauciones policíacas en torno a Perón han sido fabulosas. Fuerzas del Ejército y de la Policía Nacional armadas con metralletas han hecho un cinturón en torno al aeropuerto. Pero en la ciudad, la tensión es enorme y, al paso del coche de Perón, materialmente bloqueado por la policía, los gritos son ensordecedores.

La lluvia ha sido la mejor aliada de las fuerzas de seguridad.

### Impresionante emoción

BUENOS AIRES, 17 (15,20 tarde, especial "ARAGON/exprés").— En medio de una impresionante emoción por parte de las aproximadamente trescientas personas que esperaban su llegada, a las tres y diez de esta tarde ha aterrizado en el aeropuerto argentino de Ezeiza el avión de la compañía italiana "Alitalia" que transportaba a Juan Domingo Perón y a su esposa, Isabel Martínez. Una suave lluvia caía a esa hora en Buenos Aires. El secretario de la Junta de Comandantes, Ezequiel Martín, ha recibido el ex-presidente en nombre del presidente de la República, Agustín Lanusse. Los efectivos de seguridad eran numerosos y varios helicópteros sobrevolaban la zona mientras el avión aterrizaba en el aeropuerto.

Hace diecisiete años que Juan Domingo Perón tuvo que abandonar Argentina a consecuencia de un golpe militar y hoy ha recibido los aplausos frenéticos y los emocionantes gritos de las trescientas personas que esperaban su llegada, en su mayor parte justicialistas. Después de saludar a todos ellos con los brazos extendidos, el presidente y su esposa se han trasladado a Buenos Aires, en un automóvil color claro, escoltados por varios motoristas y acompañados por los máximos dirigentes del peronismo argentino, entre ellos José Rucci y Héctor Cámpora.

Sólo trescientas personas representativas han tenido acceso directo a la pista

Un fabuloso montaje de seguridad ha rodeado el aeropuerto.

**ARAGON**  
expres

DIARIO DE LA TARDE

Director: EDUARDO FUEMBUENA COMIN  
Editor: PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Avenida 2, Teléf. 21 69 83 - Télex 58 054

VIERNES, 17 DE NOVIEMBRE 1974  
Precio: 6 pesetas - An III - Núm. 874



# DIARIO de AVISOS

"El Alba" apoderado por "Muletazos"



Jesus Gómez "El Alba" estrena apoderado. El máximo triunfador de la última feria del Pilar va a ser orientado y administrado taurinamente por un hombre de la probada capacidad en estos asuntos como es Francisco Santos "Muletazos" quien, por otra parte y como se sabe es el "cerebro" zaragozano de la Empresa Balañá.

Creemos que la elección de "El Alba" al designar como su apoderado a "Muletazos" llega en óptimo momento para que la carrera taurina de este "corazón vestido de torero" que es Jesús Gómez, encuentre por todas las plazas de España esa posibilidad de éxito que hasta ahora le faltó al no tener quien se las pudiera abrir de par en par, porque de poco le sirve a un valiente estar dispuesto a demostrar que lo es si no se le da ocasión de demostrarlo.

Y la prueba de que esto va a ser así, es que Francisco Santos ya le ha firmado a su poderdante varias corridas en plazas importantes para la próxima temporada, esa que de la mano de "Muletazos", ha de colocarse en la cima de sus éxitos triunfadores.

Desde aquí queremos dar nuestra más fervorosa enhorabuena a "El Alba" y a "Muletazos", en la seguridad de que diestro y apoderado van a conocer, juntos, los éxitos mejores.

## TIRADAS DE PICHÓN

El próximo sábado día 18 de los ctes. se celebrará en la Sociedad "Tiro de Pichón" una tirada de pichón de las cuatro programadas, bajo las siguientes condiciones:

Sábado día 18 a las 3,15 de la tarde en punto.

2 pichonos. Handicap local. 22/28.

Premios 70 por ciento de la inscripción y Trofeo de Plata.

Inscripción 700 ptas.

Puntuable para el Trofeo Club de Campo.

## MONTAÑEROS DE ARAGON

El próximo jueves, día 16 de Noviembre, a las ocho de la tarde, continuando con las proyecciones de diapositivas en nuestros locales sociales, Calvo Sotelo, 11 bajo; serán proyectadas por nuestro veterano consocio, D. Antonio Soriano, quien nos deleitará con un escogido número de su extraordinaria colección.

A la referida sesión, se invita a cuantos socios y simpatizantes a estas proyecciones lo deseen.

## DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES SALDUBA CENTRO DEPORTIVO

### PROGRAMA DE ACTIVIDADES PARA EL DOMINGO DIA 19 DE NOVIEMBRE

Voleibol: (Femenino) 9 mañana: Olivar-Cref.

Voleibol: (Masculino), 13,30.- Mañana: Olivar-Hípica.

Baloncesto: (Masculino): 10 mañana: Real Zaragoza-Stadium Casablanca.

Balonmano: (Masculino), 11,15. Mañana: I.C. Mallén-Dyanmus 69

Balonmano: (Juveniles), 12,30.- mañana: Dyanmus 69-Oliver.

## INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA "GOYA" DE ZARAGOZA

### C. O. U. DE TARDE

Se convoca a todos los alumnos matriculados el lunes, día 20, a las cuatro de la tarde.

Zaragoza, 15 de Noviembre de 1972.

EL DIRECTOR

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Avda. Compromiso de Caspe, 38 (Las Fuentes): Martín, tel. 233956; Avda. Madrid, 50: Gil, tel. 333578; Berenguer Bardají, 42: Tarancón, tel. 258238; Castelar, 71 (San José): Muniesa, tel. 232884; Coso, 106: Lobera, tel. 224365; Estebanes, 31 (D. Jaime I, 17): Ucelay Rived, tel. 216832; Fray Julián Garcés, 29 (Torrero): Casas, tel. 272285; Fuero del Trabajo, 16: Grau, 232766; García Sánchez, 39 (Villahermosa, 13): Alcaine, teléfono 252786; General Franco, 58-60: Blas, tel. 223154; General Millán Astray, 74: Otín, tel. 372796; Grupo Alferez Rojas, 29: Puertas, tel. 331840; Juan Pablo Bonet, 17: Adán, tel. 274078; Manifestación, 11: Serrano, tel. 223023; P. Calvo Sotelo, 41 (esq. Avda. Goya): Buesa, tel. 225563; P. General Moia, 10: Navarro, tel. 226203; P. Teruel, 29: Sáenz, tel. 222441; Plaza Ntra. Sra. del Carmen, 5: Gaudó, tel. 221393; Santa Cruz de la Sexos, 49: Ruiz-T., tel. 292692; Violante de Hungría, 2-4 (Edif. Hípica): Alquézar, tel. 354815.

Servicios de Oxigenoterapia: Tel. 257253

## TURNO

7 A.

"ARAGON/exprés" se agota frecuentemente en muchos sectores de la Ciudad.

Suscríbase y lo recibirá en su casa cada tarde.

Domiciliado en ..... calle.....

....., núm. ...., se suscribe por un trimestre prorrogable al diario "ARAGON/exprés".

Precio por trimestre: 360 pesetas.

Envíe este Boletín a Marcial, 2.- Zaragoza.-

## BASILIO

QUIEREN PRESENTAR DEMANDAS POR DIFAMACION, ESCARNIO VILIPENDIO, VIOLACION DE DERECHOS... ETC... Y SON MILES!



## TV. E.

### PRIMERA CADENA.

13,45: Carta de ajuste; 14,00: Apertura y presentación; 14,01: Almanaque; 14,30: Primera edición; 15,00: Noticias; 15,35: Ronda familiar; 16,00: Embrujada ("quién me robó el collar"); 16,30: Despedida y cierre.

17,45: Carta de ajuste; 18,00: Apertura y presentación; 18,01: Avance Informativo; 18,05: La Casa del Reloj; 18,25: Con vosotros; 19,30: Dibujos animados; 19,40: Buenas tardes; 20,30: Novela.

21,00: Telediario; 21,35: Crónicas de un pueblo; 22,00: Estudio uno ("Veinte años" de Edgar Neville); 23,30: Veinticuatro horas; 24,00: Música para ver; 00,30: Oración, despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

20,00: Carta de ajuste; 20,25: Presentación y avances; 20,30: Dibujos animados; 21,00: Suegras ("Visitan a las suegras"); 21,30: Telediario dos; 22,00: Primer mundo; 22,30: Misión Imposible ("La mensajera"); 23,30: Pequeño estudio ("Matrícula de Alemania"); 24,00: Ultima imagen.

## TEATRO PRINCIPAL

### CAMPANA NACIONAL DE TEATRO

## COMPANIA

## ANTONIO

## FERRANDIS

HOY

Tarde 7'15 - Noche 11

ESTRENO

"EL MEJOR AMIGO

DEL HOMBRE"

de PEDRO GIL PARADELA

DIRECCION:

VICENTE AMADEO

¡3 UNICOS DIAS!

Domingo

DESPEDIDA

(MAYORES 18 AÑOS)

Afecta a 22.000 trabajadores

## El convenio de la construcción, firmado

ZARAGOZA 17 ("ARAGON/exprés").— EL pasado miércoles, tras numerosas sesiones de trabajo y deliberación entre los representantes de la sección social y de la económica del Sindicato de la Construcción se llegó a un acuerdo de firma del nuevo convenio provincial. Este nuevo convenio afecta a más de 22.000 trabajadores.

Uno de los puntos principales del convenio consiste en las mejoras salariales. Los nuevos jornales son los siguientes, según las categorías: peón, 200 pesetas diarias; especialista, 210; ayudante, 225; oficial de 2; 240 y oficial de 1; 260 pesetas diarias. A estas cantidades hay que añadir 30 pesetas diarias tanto en días laborables como festivos— como plus de asistencia y otras 30 pesetas diarias de plus de transporte por día trabajado. Estos dos pluses son de idéntica cuantía para todas las categorías.

Al margen de los salarios, un punto fundamental en el sector de la construcción como es el de la eventualidad de los trabajadores ha sido también algo modificado: a partir de ahora, un trabajador podrá ser eventual sólo durante tres meses, no durante, 4, como hasta ahora. Por otra parte, todos los eventuales tendrán derecho a la participación en los beneficios y a la indemnización cuando es despedido, lo mismo que los trabajadores fijos.

Las pagas extraordinarias y las vacaciones se abonarán, como mínimo, en base al salario fijado en este convenio más el plus de asistencia. Las vacaciones serán de 21 días, mas un día más por cada dos años de antigüedad en la empresa.

Otros puntos han sido aprobados por las dos partes contratantes en este nuevo convenio: aportación de la ropa de trabajo por parte de la empresa, abono de tres pesetas diarias por desgaste de herramientas para

quienes se sirven de las suyas. Las horas extraordinarias pagadas de la siguiente forma: 40 por ciento de recargo, en primeras. Con un 50 por ciento siguientes y con un 60 por ciento trabajadas en días festivos, sobre el salario fijado en el convenio. Este convenio con vigencia de un año, expirará el 31 de octubre próximo año.

## "El Submarino Amarillo" en el Club Saracosta

Hoy viernes, día 17, a las 10 de la tarde y a las 11 de la noche se proyectará la película "El Submarino Amarillo", dirigida por Robert Dunning, en color, basada en música y los personajes de Beatles.

La sesión tendrá lugar en el del C.M.U. La Salle (San Juan Cruz, 22).

## GALERIAS de ARTE

### SALA LIBROS

Exposición

Maestros Españoles

Siglo XX

Fuencara, 2

Nº ART NAHARR

Expone:

IRENE LAFFITTE

PINTURA DE PARIS

Horario: de 11 a 1 y de 5 a 8

Manifestación, 9

En O.M. y F.M., DESDE ZARAGOZA

## RADIO JUVENTUD

LA EMISORA ARAGONESA

AL GUSTO DE HOY

VIERNES, 17 DE NOVIEMBRE DE 1972



# CONTRASTE DE PARECERES

## JOSE MARIA VALIENTE

Catedrático de Derecho Civil y procurador en Cortes

1. ¿Considera usted necesario este proyecto de ley de Bases para la modificación del título preliminar del Código Civil?

— No lo considero necesario. Ni en este momento, ni de este modo.

2. Pero el Código Civil, debe o no debe ser modificado?

— Debe ser modificado. En muchos aspectos.

3. ¿Cómo puede hacerse?

— Después de una amplia información, después de consultar organismos, especialistas, etc...

4. ¿Hay miedo al Código Civil? ¿Por qué mientras se modifica el Código Penal, la ley Hipotecaria y tantos textos legales, existen estas cautelas frente al Código Civil?

— El Código Civil es muy antiguo. Tiene mucho abanico. Sus normas, a diferencia de las de otros textos legales son menos circunstanciales. Son normas universales que existen en la mayoría de los países.

"NUEVO DIARIO"

## FRAY SERAFIN

Esa fuerza arrolladora de amor, de ayuda, de predicar pidiendo por el pobre o el desdichado, de no prometer, sino intentar hasta lo humanamente posible y un poco más, eran el ejemplo singular de un apóstol de nuestro siglo. Aún me parece oír aquellas palabras tan sencillas como emocionadas que pronunció el día que se inauguraron en Madrid los «teléfonos de la esperanza», aquellas palabras entrecortadas que acompañaba con una mirada de gratitud hacia todos los que teníamos la dicha de presenciar el acto. Y esta vez sí prometió. Sí dijo que, en breve plazo, los «teléfonos de la esperanza» extenderían sus hilos por varias provincias españolas y que cualquier persona, de toda condición humana y social, podía marcar ese número y exponer su caso ante un grupo de personas que a él se habían unido en este bello empeño.

Emocionaba oír el entusiasmo que ponía en cada plan, en cada idea; la actividad inagotable que desarrollaba cada día, buscando él mismo los medios para mantener los cimientos de sus obras.

Fray Serafín, y creo que esto huelga decirlo, era conocido de todos y por todos, y creo que todos sintieron hondamente su marcha de este mundo.

Al día siguiente, mientras tomaba café, oí a un señor que, a mi lado, leía en el periódico la noticia de la muerte de fray Serafín; después miró a su acompañante y le dijo: «Era un tío fenómeno...». Tengo que confesar que aquellas palabras me emocionaron tanto como la fatal noticia recibida el día anterior.

Angel del Río López, en "NUESTRA CIUDAD"

## HAMBRE Y DESARROLLO

«El profesor Fritz Baade, director del Instituto de Economía Mundial de Kiel, entre 1948 y 1961, y autoridad mundial también en estas cuestiones, ha publicado una obra que se concentra en tres temas: hambre, guerra y pobreza. El mundo ha efectuado grandes progresos y puede progresar más todavía, pero solamente si se consigue distribuir esta evolución de modo que favorezca a toda la población mundial y no solamente a unos pocos países o clases. Tenemos que conseguir —afirma— que los pueblos paupérrimos superen su pobreza hasta conseguir paulatinamente un estado de creciente bienestar. Si no lo logramos, el mundo entero saltará por el estallido de una bomba social, lo que para los habitantes de los países ricos tendrá consecuencias casi tan catastróficas como la bomba atómica.»

Manuel Calvo Hernando, en "INNOVACION EMPRESA"

## ETIQUETAS

Decía el marqués de Bradomín que el español es feo, católico y sentimental. Hoy hubiera añadido: y desconfiado. Ve grupos políticos detrás de todo, y en cierto modo no le falta razón. Porque ocurre en algunos casos como con los marcanos, que andan rondando con sus platillos, pero no se dejan ver. El

español coloca etiquetas rápidamente, pero no le preguntes por la suya. No tiene.

Le sucede un poco lo que a aquel muchacho indio a quien le pregunté en un barrio pobre de Bombay si era comunista. Me contestó: "Nosotros sólo tenemos hambre."

"ANUE"

## ORDENADORES

«Las reservas que con respecto al poder de los ordenadores expresan los ingenieros y los expertos en informática, deberán constituir un eficaz toque de atención para el legislador, el deontólogo y al administrativo. Las normas legales, tanto las que protegen la acción de la Administración como las que amparan al ciudadano, deberían adecuarse a la nueva realidad social y privada que va dibujando el dominio de los ordenadores.»

No se trata de impedir el crecimiento y la extensión de este tipo de máquinas, sino más bien de regular su capacidad, sus objetivos, proteger, en definitiva, la libertad y el derecho a la intimidad de todos los hombres.»

"TELE/EXPRES"



Dátile, en "YA"

## APARENTE CONTROVERSIA

OTRO jurista, el letrado del Consejo de Estado don Landelino Lavilla, ha abordado el candente problema de las áreas de actuación administrativa que no estarán sujetas (si prospera un proyecto legislativo) a la revisión judicial. La aparente controversia entre la Administración y los ciudadanos debe resolverse en el plano de los fines que a todos obliga a realizar el Derecho, dijo el conferenciante en el Colegio Mayor San Pablo.

Luis Apostua, en "YA"

## SE QUEDO CORTO

El conocido humorista Forges, convertido merced a la ficción periodística en utópico corresponsal olímpico del "Espejo Calagurritano", relataba con su particular gracejo unos días antes de la puesta en marcha de lo de Munich, las vicisitudes sufridas por nuestros celtíberos atletas, uno de los cuales era injustamente descalificado de la final de los cuatrocientos metros curvos, por portar simultáneamente en sus pies unos modestos patines a ruedas, no previstos por el reglamento.

«Si el consumidor se siente defraudado al comprar un producto, puede, y debe, cursar su denuncia ante la Delegación Provincial de la Disciplina del Mercado (Serrano, 37, teléfono 2768460) y la Subdirección General (Alfonso X, 4), en Madrid. Esta última también atiende denuncias procedentes de toda España, aunque en cada provincia existe un servicio de inspección. No es necesario personarse en los centros señalados: basta enviar un escrito o llamar por teléfono.»

LA DENUNCIA, PASO A PASO

## La denuncia de los fraudes alimentarios

«El consumidor ha cursado ya su denuncia: "... que habiendo comprado un producto tal, de la casa tal, en tal establecimiento..." Su misión termina aquí, y es importante subrayarlo, porque muchos no se deciden a realizarla por miedo a ser molestados después. Comienzo ahora la labor oficial: la denuncia pasa al jefe de la dependencia. Este dispone, si es procedente, su comprobación. En caso afirmativo se personan los inspectores en el

lugar denunciado y comprueban si la denuncia es correcta. De ser así, se levanta la correspondiente acta de infracción. El jefe de la dependencia ordena la incoación del expediente administrativo, que dará lugar al correspondiente pliego de cargos y demás trámites previstos en la ley de Procedimiento Administrativo.»

«Si la denuncia es por adulteración de un producto, los funcionarios de Disciplina del Mercado (antiguo I.N.D.I.M.E.)

toman tres muestras del mismo, precintándolas y etiquetándolas debidamente. Una se entrega al dueño del establecimiento, a efectos de análisis contradictorios, y las otras dos se envían a un laboratorio —última que los servicios no tengan laboratorios propios!— para que proceda al análisis de una de ellas.»

«Hoy los trámites varían en función del carácter de la denuncia y del trabajo acumulado por los funcionarios del servicio o el personal de los laboratorios»

"BLANCO Y NEGRO"



"DIARIO FEMENINO"

ESCARNO  
LES!  
ACAS, LOS

la  
firmad

irven de las surya  
extraordinaria  
a siguiente forma  
to de recargo,  
on un 50 por  
con un 60 por  
en días festivos,  
rio fijado en el  
venio con vigencia  
á el 31 de octu

marino  
o" en el  
aracosta

es, día 17, a las  
las 11 de la  
película "El S  
dirigida por  
color, basad  
los personajes

tendrá lugar en  
a Salle (San

ALERIAS  
ARTE

A LIBROS

ción

ros Españ  
glo XX

enciara, 2

NAHARR

xpone:

IE LAFFIT

URA DE PAR  
11 a 1 y de 5

ifestación, 9

ARAGOZA

NTUD  
ONESA

BRE DE 1972



Jura su cargo el nuevo  
Consejero Nacional del  
Movimiento



Don Mariano Calviño de Saucedo y Ros jura su cargo en presencia del Jefe del Estado como nuevo Consejero Nacional del Movimiento en el Palacio del Pardo. (Foto Europa Press).

## El general Vizcaíno Márquez

Consejero permanente  
del Consejo de Estado  
Es auditor del Ejército  
y tiene 59 años

MADRID, 17 (Europa Press).— Don Miguel Vizcaíno Márquez, de 59 años de edad, auditor del Ejército, tomó ayer posesión como consejero permanente del Consejo de Estado en el curso de la sesión plenaria celebrada por este alto organismo.

Tras ser leído el decreto de nombramiento, el señor Vizcaíno —apadrinado por los señores Jordana de Pozas y Cuervo— prestó juramento y el señor Bau, presidente del Consejo de Estado, pronunció unas palabras de bienvenida para el nuevo consejero permanente que durante tres años ha sido consejero electivo y sustituye ahora al general Adriano Coronel Velázquez.

Los consejeros de Estado, antes de la sesión asistieron a un sufragio por el alma del general Coronel Velázquez, cuya personalidad fue también glosada por el señor Bau y, posteriormente, por el señor Vizcaíno.

Don Joaquín Bau se refirió en sus palabras también a monseñor López Ortiz y manifestó su alegría por la renovación de su mandato como consejero electivo.

El señor Vizcaíno Márquez, tras jurar fidelidad al Jefe del Estado y al Príncipe, agradeció el nombramiento y comparó, al dejar el puesto que por condición de auditor desempeñaba en el Consejo Supremo de Justicia Militar, la vinculación entre este organismo y el consejo permanente de Estado, en un común origen histórico del que aun quedan muestras de vinculación en el artículo 17 de la ley constitutiva del Ejército al referirse a la sección de guerra y marina de este Consejo de Estado.

“En la secular historia de esta institución (Consejo de Estado) como órgano supremo del orden administrativo, como supremo cuerpo consultivo de asuntos de gobierno y administración o como supremo cuerpo consultivo de administración, como con rango constitucional se le reconoce en el artículo 40 de la Ley Orgánica del Estado —dijo el señor Vizcaíno— ha prestado en su función de consejo, tanto en materia de consulta obligatoria como por iniciativa que se le reconoce en la ley, a través de sus misiones o propuestas, un permanente y decisivo servicio al interés general y al buen orden de la administración y, al propio tiempo, constituye a través de sus dictámenes el cuerpo de la doctrina más importante de la ciencia y el derecho de la administración en los últimos años”.



## La batalla de los precios

- Inspecciones en Madrid y Barcelona
- En diez días, 169 infracciones

MADRID, 17.- (Europa Press).— Durante los últimos diez días, la inspección general de la comisaría de abastecimientos y transportes ha realizado en Madrid y Barcelona un servicio de comprobaciones de adecuación entre los precios de venta al público en establecimientos detallistas y las cotizaciones de los respectivos mercados centrales, con un total de 1.170 servicios practicados. Del total de servicios efectuados, los inspectores de la C.A.T. observaron 169 infracciones de las que 103 fue por falta del boleto de compra, otras 42 por precios abusivos y 24 por ausencia de carteles de precios.

Con el fin de hallar una mayor eficacia en este tipo de servicios, la comisaría de abastecimientos y transportes ha dispuesto que el mismo servicio se realice con carácter general para todas las provincias, por lo que se refiere a las carnes de vacuno. La medida tomada se hace con objeto de exigir a los tableros que la baja experimentada en la cotización del ganado vacuno durante los días pasados repercuta en los precios de venta al público.

## Comerciar con la URSS

Es el reconocimiento de una realidad económica que salta bastante a la vista

- Declaraciones de José Luis Cerón al semanario "Mundo"

BARCELONA, 17.—(Europa Press).— El director general de relaciones económicas internacionales, don José Luis Cerón, en unas declaraciones al director del semanario "Mundo", aborda el tema de las negociaciones con la Unión Soviética y señala que son, "sencillamente, el reconocimiento de una realidad económica que salta bastante a la vista: concretamente la existencia de un mercado al que nos interesa vender y del que cobramos en divisas convertibles y de unas producciones que nos puede convenir adquirir".

“Con ello —dice el señor Cerón— nos hacemos sino aplicar idéntico criterio al seguido por prácticamente la totalidad de los demás países del mundo, sin que los mismos consideren que el practicar una actividad tan vieja como la vida, el comercio, afecte a sus posturas ideológicas y políticas”. Señala el director general que el acuerdo permitirá mejores condiciones para los intercambios entre los dos países y un flujo más estable.

## ENTIERRO DE SANCHO DAVILA



SEVILLA.— Un momento del sepelio del Sr. Sancho Dávila en las calles sevillanas. Presidió el duelo el presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. (Foto Europa Press).

## Reforma del Régimen Local

La ponencia ha estudiado más del 80 por ciento del texto

MADRID, 17 (Europa Press).— La ponencia que estudia el proyecto de ley de "bases de régimen local" está casi a punto de terminar su trabajo, según información recogida de fuentes competentes en las Cortes.

Esta ponencia, que debe realizar una amplia labor dado el elevado número de enmiendas presentadas por los procuradores, ha trabajado ya sobre más del 80 por ciento del texto presentado por el Gobierno y podría emitir su informe a mediados de diciembre.

Al mismo tiempo, se sabe que son numerosas las modificaciones que la ponencia propone en principio al texto primitivo.

Este dato sobre los trabajos ya realizados en uno de los textos más esperados coincide con las previsiones de que la comisión de leyes fundamentales podrá acceder al debate del proyecto a primeros de año.

## Turquía, Sudán, Bangla Desh

Sus embajadores presentan sus cartas credenciales al Jefe del Estado

MADRID, 17.- (Europa Press).— Los embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Turquía, Sudán y Bangla Desh (señores Zeki Kuneralp, general Hamel El Shereif y el Habib y Abdoul Fateh, respectivamente) presentaron ayer en el Palacio de Oriente sus cartas credenciales al Jefe del Estado.

Los nuevos embajadores llegaron al palacio con el ceremonial acostumbrado; En la Plaza de la Armería les fueron rendidos honores militares.

Durante la celebración de los actos de presentación de credenciales el Jefe del Estado estaba acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores, el teniente general jefe de la Casa Militar, el jefe de la Casa Civil, el general segundo jefe de la militar, el segundo jefe e intendente general de la Casa Civil, el jefe de protocolo y del gabinete diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudantes de campo.

Tras la entrega de sus cartas credenciales, los embajadores pasaron a una saleta donde conversaron con el Jefe del Estado, ante la presencia del ministro de Asuntos Exteriores.

Terminados los actos, los nuevos embajadores abandonaron el palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

## Coloquio hispano-francés

La información científica a examen

BARCELONA, 17 (Europa Press).— Dierro comienzo ayer en el Instituto Químico de Sarriá las sesiones de trabajo del coloquio hispano-francés sobre "La información y la documentación científica y técnica, base de la innovación tecnológica", organizado por el I. Q. S. y la asociación hispano-francesa de cooperación técnica y científica.

Entre los temas que figuran en el programa aparecen los siguientes: la empresa industrial frente a sus necesidades de información científica y técnica, los centros especializados de documentación al servicio de la industria, la automatización de la documentación, la circulación de la información en la empresa, la financiación de la documentación industrial y la organización nacional de la documentación y la colaboración en el plano internacional.

Entre los participantes figuran técnicos en documentación y especialistas en información científica y técnica y terminología de Francia y España.

Mateu Casadevall, presidente de mercancías de la unión internacional de transportes

MADRID, 17 (Europa Press).— Don Mariano Mateu Casadevall, presidente de la agrupación de transporte internacional de mercancías del sindicato nacional de transportes y comunicaciones, ha sido elegido presidente de mercancías de la unión internacional de transportes (I.R.U.) en la última reunión de este organismo celebrada en Ginebra.

El señor Mateu Casadevall fue presentado como candidato por varios miembros y en la elección que tuvo lugar en la sede de la I.R.U. fue elegido por unanimidad.



men Loca  
estudiado  
tiento  
La ponencia  
y de bases de  
de terminar su  
gida de fuentes  
izar una amplia  
de enmiendas  
es, ha trabajado  
tento del texto  
podría emitir su  
e.  
son numerosas  
ancia propone en  
ya realizados en  
os coincide con  
nisi6n de leyes  
al debate del

LOS ABOGADOS,  
NOTICIA



OS abogados están saliendo estos días en las páginas de los distintos periódicos. Son noticias. Especialmente, en Madrid, con motivo de las elecciones para la nueva junta de Gobierno.

¿Y en Zaragoza? Pues también hay algo de ello, aunque a distinta escala. Las renovaciones están pendientes en el Grupo de Abogados Jóvenes, que hasta la fecha y desde su fundación, con tanto acierto lo ha presidido Carlos Manuel Camo.

Siguiendo el espíritu del Consejo General de la Abogacía de León, en el que se pedía la renuncia a las reelecciones, Camo deja la presidencia un día de estos. Mañana termina el plazo para presentar las candidaturas y una semana más tarde tendrá lugar la elección de la nueva presidencia.

El grupo de Abogados Jóvenes ha realizado en estos cinco años una gran labor. Constituyen una auténtica garantía en todos los sentidos. Por ello, creemos que muchos lectores han de estar interesados por conocer el desarrollo de las elecciones.

En cinco años al frente de la Agrupación, Carlos Manuel Camo ha dado muestras de su gran capacidad jurídica. Nos parece necesario reconocer desde estas líneas su gran labor, al mismo tiempo que expresamos nuestro deseo de que sus continuadores sigan cosechando los mismos éxitos que hasta la fecha.

J.L.A.



EL I. N. D. I. M. E.  
TIENE PENDIENTE

# 40 SANCIONES con MULTAS que SUMARAN unos 18 MILLONES de PESETAS

MADRID 17. (Europa Press). La Subdirección de la Disciplina del Mercado tiene previsto resolver próximamente un total de 40 expedientes como resultado de los cuales podrían imponerse sanciones que sumarían unos 18 millones de pesetas. Los expedientes sancionadores afectan a empresas aceiteras, de leche y productos lácteos, harinas y pan, pescados y arroz.

- Entre ellas las impuestas a una sociedad aceitera y a una empresa harinera, ambas de Zaragoza

En el grupo de aceites, el número de expedientes es de 14, con multas que podrían oscilar entre 60.000 pesetas para una empresa de Barcelona y cuatro millones para una sociedad aceitera de Zaragoza. La cantidad total que podría imponerse en multas por adulteración de aceites sería de unos nueve millones y medio de pesetas.

Por lo que respecta a las empresas lecheras y de productos lácteos, la citada Subdirección General tiene prevista la próxima resolución de nueve expedientes, cuyas multas se cree que sumarán alrededor de 3.190.000 pesetas.

El antiguo Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado (INDIME) resolverá también próximamente las sanciones que tiene pendientes contra dos empresas editoras de libros de Madrid, con multas de 400.000 y 100.000 pesetas.

En cuanto a las adulteraciones e infracciones en empresas harineras y panificadoras, los expedientes cuya resolución está prevista son cinco —dos de Madrid, dos de Alava y una de Zaragoza— con multas que podrían elevarse a unas 360.000 pesetas. Igualmente, podrían ser multadas tres empresas del grupo de pescados, cuyos expedientes se hallan en trámite de resolución, con 700.000 pesetas.

## Elecciones en el Colegio de Abogados de Madrid

### Cantarero del Castillo:

- "MI PRESENCIA NO ES POLITICA"
- "Tampoco he tomado parte en la llamada candidatura "de coalición"

MADRID, 17 (Europa Press).— El señor Cantarero del Castillo ha manifestado a "Europa Press" que su presencia en las elecciones para la Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de Madrid no es en absoluto política, y obedece a un requerimiento del señor Fanjul, atendido en vía de amistad y gratitud personal.

Considera el señor Cantarero —según ha hecho constar— que existen en el Colegio de Abogados de Madrid gran número de letrados con méritos profesionales muy superiores a los suyos para figurar en la Junta de Gobierno.

Asimismo ha manifestado que no ha tomado parte en la elaboración de la propuesta de candidatura llamada "de

coalición" encabezada por el señor Gil Robles, ni ha tomado decisión firme alguna al respecto.

## JUAN PABLO DE LOJENDIO, DE VISITA EN MADRID

MADRID, 17 (Europa Press).— Se encuentra en Madrid el embajador de España en Italia, don Juan Pablo de Lojendio, marqués de Vellisca. Como fué anunciado el pasado viernes, acaba de ser nombrado embajador de España cerca de la Santa Sede, en sustitución de don Antonio Garrigues.

No se cree que el marqués de Vellisca presente sus cartas credenciales hasta los primeros días de enero. Para sustituirle en Italia sigue circulando el nombre del señor Giménez Arnaú, actual embajador en Portugal.

## CIENT INSPECTORES MAS PARA LA COMISARIA DE ABASTECIMIENTOS

MADRID 17. (Europa Press).— La Inspección General de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes ha contratado los servicios de 100 nuevos inspectores para toda España, según se ha informado a Europa Press en círculos competentes del Ministerio de Comercio.

Se trata de antiguos guardias civiles, hoy jubilados con edades superiores a los 55 años, que prestarán sus servicios con un contrato por un año, aunque se cree que será susceptible de prórroga dadas las necesidades de personal inspector que tiene la C.A.T.

# PURA LANAVIRGEN es pura moda



Quienes aman el confort aman la lana, pero además son amigos de la elegancia. De la moda. Por eso PURA LANAVIRGEN es la mejor aliada del hombre y la mujer de hoy. De quienes han hecho del vestir algo más que una necesidad.

GARANTIA DE CALIDAD Confecciones. Tejidos...

Galerías Preciados



Los derechos de examen solo cuestan mil pesetas

# ¿Y USTED NO TIENE CARNET DE ARTISTA?

Hágase palmero, caricato, ilusionista, bailarín o intérprete de ruidos modernos

**U**STED sabría decirme si Raquel Meller tenía carnet de artista? Y, Charles Chaplín ¿lo tiene? ¿Cómo se le permitió a Leonardo de Vinci pintar tan bien, sin un carnet?

Para circular por esta vida, pronto será necesaria la credencial de caminante. Y la

cédula de conversador habrá que usarla para hablar. Intruso, el que camine sin carnet, aunque lo haga a pasos de ballet. Furtivo, el poeta que salga a cazar liebres de plata, aunque suya sea la noche, la inspiración y la escopeta.

Las cosas, señores, han cambiado mucho. Antes, la credencial de una vedette eran sus

piernas; la cédula artística de un escultor, su obra, y el carnet de un novillero sevillano, su salero y valentía. Ahora se exige mucho menos. Con un carnet es suficiente. Pero, ¡ah! Si el propio Cuchares volviera a inventar el toreo, sin tener carnet de lidiador, ¿se lo consentiríamos? Creo que no. Y ya vale con divagar a caballo de esta bonita nube, no sea que me salga por la calzada azul un ángel-guardia pidiéndome el carnet de conductor de nebulosas.

Ayer en nuestra ciudad y en la Sala "Beethoven" tuvo lugar un examen de capacitación. Ciento seis aspirantes a artistas se presentaron para su examen de circo, variedades y folklore. ¿Estaba usted entre ellos? ¿Se encontraba nervioso? ¿Tuvo suerte? Se presentaron 33 instrumentistas de atracción, casi todos guitarristas.

¿Quién tocará el oboe dentro de diez años? El día anterior fueron examinadas 24 bailarinas —antes gogó-girls—. Diez cantantes. Nueve animadores. Un humorista...

En la sala había una gran expectación y muchos nervios. Allí también estaban los montadores de discos —ayer disc-jockey— asombradamente preocupados casi todos ellos, ya que iban a sufrir examen de capacitación, según se les había dicho, después de que algunos llevan trabajando en lo suyo, durante diez años, tarde y noche. Le pregunto a uno de ellos:

—¿Y no te parece poco exámen el que has sufrido durante tantos años?

—Claro que sí. Esto da un poco de risa.

Y entonces, para que ría a gusto, uno le dice:

—Mira que si entrara Beethoven por la puerta de esta casa y le hicieran un exámen de solfeo...

Pero, gozosamente, todo quedó para los ex-disc-jockey en un aprobado general para todos aquéllos que presentaron una certificación de la empresa donde trabajan, quedando ya encuadrados profesionalmente como montadores de discos. Y claro, urgía hacerles esta pregunta, y se les hizo:

—¿En qué os va a beneficiar, desde mañana mismo, el tener este flamante carnet en el bolsillo?

—Bien. Se acaba de inventar una profesión y esto nos favorece. Pronto tendremos una reunión entre nosotros. Hasta ahora lo nuestro no era rentable; ahora, como otra profesión cualquiera, tiene que serlo. Vamos a estipular un sueldo mínimo de doce mil pesetas. Sin el carnet esto no era posible, ahora, con nuestra profesionalidad, sí.

En el estrado del examen hay un joven ilusionista. Sus manos están llenas de cartas y fantasías. Sueña despierto. Ya sueña con una hermosa "Partenaire" rubia que le recoja las palomas. Suena una ovación espontánea, y una voz del jurado se asoma al microfono para decir:

—Por favor. Prevengo que, al próximo aplauso, desalojaré la sala.

Ahora es un humorista —a los imitadores los llaman así—. Todas las voces del televisor pasan por su garganta. Se le pide que haga otra cosa. El muchacho no está afortunado en la elección del chiste y, con buen criterio, el jurado le aconseja de este modo:

—Puede que al contar eso a unos amigos ría su gracia. Pero un escenario o una plataforma ante un público, exigirán de usted siempre más respeto.

El muchacho coge sus bártulos y se va después aceptando la gran lección que acababa de darle. Ahora es un bajo. Llega tarde y tiene que examinarse solo. Difícil prueba. ¿La salvará? Creo que sí. La dificultad cuenta también.

Tres toneladas de discos sin el certificado que se le exige, pasan examen. La prueba consiste en fundir tres discos y hacer una presentación. Así finaliza la mañana de los nervios. A un componente del jurado le pregunto por los suspensos. No me contesta. Solo dice:

—Creo que no aprobando a algunos, hacemos un favor. El público, luego, les exige más que nosotros.

M. Angel BRUNET  
(Fotos García LUNA)



ANTE EL  
Después de  
después de  
el Real Z  
lógico, ex  
el ambien  
enfriado b  
justificar e  
tertulias y  
durante la  
nomadas a  
"La Roma  
que la visi  
de un co  
incompre  
blanquillo  
"Atocha"  
Real Soci  
lenazo en  
fútbol y as  
POSIBLE  
Es muy  
Málaga  
zaragocista  
inclusión  
Galdós, q  
tope, por  
Continuar  
demarcaci  
campo a  
Royo, M  
inician al  
segura la  
estas líne  
Ocampos  
aleros. No  
jugará Ru  
jugador qu  
Zaragoza  
conserva  
Romareda  
sainete org  
EN LA PL  
Circular  
semana, e  
indisciplin  
zaragocista  
component  
Juventud  
interpretac  
cuantos ot  
según nos  
más absolu  
mencionad  
malos ente  
club la  
empezamos  
tenemos d  
ACLARAN  
Continú  
posible tra  
o bien la  
SOCIED  
ORQU  
T  
PATROCIN  
Y TURISM  
Próximo a  
ALTA  
Oficinas:  
ERNES. 17 DI



# DESDE TORRE de BABEL



Por ENRIQUE PEYRONA

## MOMENTO ZARAGOCISTA



### ANTE EL PARTIDO CON EL MALAGA

Después de la derrota del domingo pasado, después del tres a cero que encajó en "Atocha" el Real Zaragoza, por otra parte normal y lógico, excepto la excesiva diferencia de goles, el ambiente de acentuado optimismo se ha enfriado bastante, sin razón de peso que pueda justificar esta postura de los aficionados. En las tertulias ya no se habló de conseguir entradas durante la semana, como ocurría en las dos jornadas anteriores que tuvieron por escenario "La Romareda". Pero no vayan a creer ustedes que la visita del Málaga no interesa tratándose de un conjunto poderoso e incómodo; el incomprensible "enfriamiento" del seguidor blanquillo se debe al dichoso resultado de "Atocha". Si hubiésemos puntuado frente a la Real Sociedad, seguro que se registra otro llenazo en nuestro estadio municipal. Así es el fútbol y así debemos aceptarlo.

### POSIBLE FORMACION ZARAGOCISTA

Es muy posible, casi seguro, que frente al Málaga formen los mismos jugadores zaragocistas que en San Sebastián, con la inclusión de Totó en el ataque a incluso de Galdós, que ya está preparado para rendir a tope, por lo menos en el aspecto físico. Continuarán los mismos hombres en la portería, demarcaciones defensivas y en el centro del campo a base de Villanova, Rico, González, Royo, Molinos y Violeta; pero las dudas se inician al señalar elementos de ofensiva. Parece segura la tripleta central a la hora de redactar estas líneas, integrada por García Castany, Gampos y Planas pero ya no tan seguros los aleros. Nos dicen en estos instantes que también jugará Rubial, pero sin añadir el nombre del jugador que todavía falta. De cualquier modo el Zaragoza debe esforzarse al máximo para conservar los puntos disputados en "La Romareda"; de otro modo ya tenemos el sahinete organizado.

### EN LA PLANTILLA, ABSOLUTA ARMONIA

Circularon rumores poco gratos durante la semana, en el sentido de apuntar posibles indisciplinas entre los jugadores de la plantilla zaragocista, cierto roce entre uno de sus componentes y un colaborador de "Radio Juventud", como consecuencia de una interpretación al parecer errónea, y no sé cuántos otros de corte similar. Por el contrario, según nos comunican, continúa imperando la más absoluta armonía entre los integrantes de la mencionada plantilla, se han subsanado los malos entendidos y reina en todas las esferas del club la deseable y exigible paz. Pronto empezamos con las escaramuzas, ¿Tantas ganas tenemos de complicar las cosas? ...

### ACLARANDO PUNTOS

Continúa comentándose en las tertulias el posible traspaso de Javier Galdós al Barcelona, o bien la permuta de este mismo jugador por

García Castany. Aseguran los portavoces oficiales del club que no habrá traspaso ni tampoco cambio, por lo menos mientras se trate de elementos que interesa conservar por una u otra razón. También se afirmaba en el transcurso de la semana que estaba a punto de firmar un defensa, siendo igualmente desmentido este rumor por los dirigentes blanquillos. Nada de nada, pues, y a esperar mas tanquillos el partido del próximo domingo.

### ALINEACIONES

De cara al mencionado encuentro Zaragoza-Málaga, representa un aliciente de consideración la presencia de Bustillo en "La Romareda" después de varios años de obligada ausencia. El aragonés parece encontrarse en magnífico momento de forma y moral, detalle que forzará a su secante, posiblemente González, a rendir a tope durante los noventa minutos de partido. Y además de Bustillo, seguramente, una formación muy parecida a ésta: Deusto; Irlés, Monreal, Martínez, Macías; Viberty, Migueli, Alvarez, el mencionado Bustillo, Vilanova y Galindo; dirigidos todos ellos por un entrenador de la categoría de Marcel Domingo.

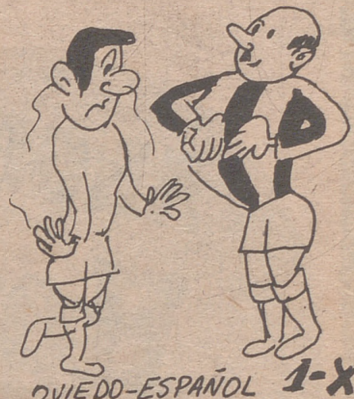
Marcha el Málaga clasificado en quinta posición, precisamente delante del Real Zaragoza. Contabiliza 12 puntos y acredita dos positivos. Ha ganado cuatro partidos, empatado otros cuatro y perdido dos; marcó once goles y encajó seis. Lejos de "La Rosaleta" se muestra el Málaga sumamente peligroso, pudiendo atestiguar este detalle sus empates de San Sebastián, Burgos y Barcelona ("Nou Camp"), como también la merecida y brillante victoria que consiguió en Las Palmas. ¡Atención al Málaga!

Y como quiera que consideramos de la máxima importancia los puntos en litigio y la taquilla a contabilizar, entendemos que el grueso de la afición aragonesa debe darse cita el domingo por la tarde en el estadio de "La Romareda". Amen.

Enrique PEYRONA.



BETIS - R. MADRID 2



OVIEDO - ESPAÑOL 1-X



ZARAGOZA - MALAGA 1



GRANADA - CELTA 1



VALENCIA - AT BILBAO 1-X



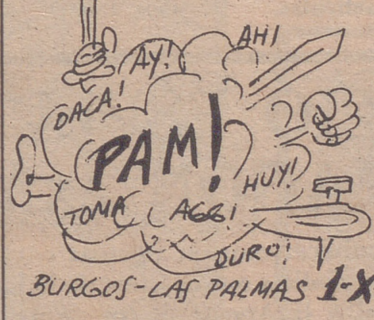
CORUÑA - R. SOCIEDAD 1



BOCADO DE LIDER!



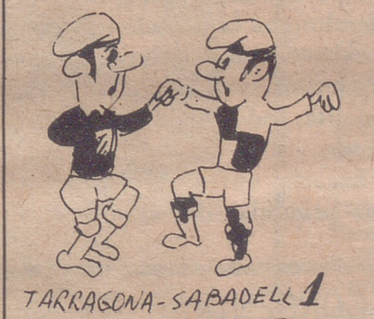
AT MADRID - GIRON 1



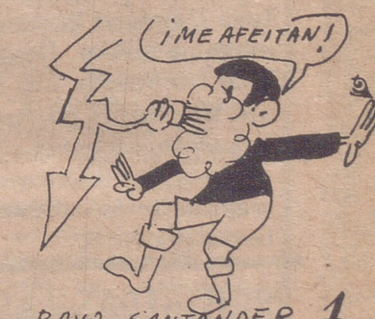
BURGOS - LAS PALMAS 1-X-2



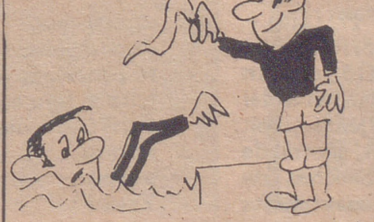
LEONESA - MURCIA X



TARRAGONA - SABADELL 1



RAYO - SANTANDER 1



MALLORCA - CORDOBA 1



OSASUNA - SEVILLA X2

**SOCIEDAD FILARMONICA DE ZARAGOZA**  
 Próximo concierto:  
**ORQUESTA SINFONICA DE RADIO TELEVISION ESPAÑOLA**  
 Director: CHARLES DUTOIT  
 SOLISTA: MARTA ARGERICH  
 Obras de: Schubert, Liszt y Ravel  
 PATROCINADO POR EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO Y EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA  
 Próximo a cubrirse el aforo del Teatro Principal, se admiten ALTAS DE SOCIOS SIN CUOTA DE ENTRADA  
 Opciones: Cádiz, núm. 5, piso 2º, de 5 a 7 de la tarde

**VACACIONES EN BENIDORM**  
 15 ó 30 días de estancia desde 3.920 ptas. incluido viaje y estancia.  
 Salidas desde San Sebastián, Pamplona y Zaragoza  
 Informes y reserva en:  
**SU AGENCIA DE VIAJES**

**POR TODO ARAGON CRUZAN CADA DIA LOS "EXPRES" DE "ARAGON/exprés".**



## ARGENTINA Hora Cero

Enviado especial: CESAR DE LA LAMA  
(EN EXCLUSIVA REGIONAL PARA "ARAGON/exprés")



Hace 17 años, 11 meses y 15 días, PERON DIJO

# Hasta la vista Argentina pero jamás adiós...

**BUENOS AIRES, 17** (Crónica del redactor-jefe y enviado especial de la agencia Efe en exclusiva para "ARAGON/exprés").- Juan Domingo Perón, abatido y derrotado, levantó ambas manos en señal de despedida cuando subió a bordo del bote de remos que le llevó hasta el avión que minutos después despegaría en vuelo hacia Paraguay. Un reducido grupo de personas le vieron salir con contenida emoción una mañana de octubre de 1955, hace diecisiete años, once meses y quince días. Quienes vivieron aquellas horas junto al expresidente recuerdan ahora sus últimas palabras de despedida: "Hasta la vista Argentina pero jamás adiós..."

Argentina vive horas de intensa expectación. Cuando ya solamente faltan muy pocas horas para que el avión de "Atitalia" aterrice en el aeropuerto de Ezeiza, el país vive una aparente paz y las medidas de seguridad adoptadas por el cuerpo del ejército se agudizan al máximo. Muy cerca del aeropuerto acampan desde ateanoche efectivos militares y se recomienda a los dirigentes de los partidos políticos, gremiales y estudiantiles que mantengan bajo control a organizaciones y miembros activistas.

La Universidad ha suspendido sus clases por decreto del poder ejecutivo, produciéndose detenciones en las facultades de Medicina, Ciencias y Derecho. Algunas organizaciones pertenecientes a la CGT han invitado al paro, a la concentración de sus miembros para recibir en Ezeiza a Perón. En las calles de la ciudad —que cuenta hoy con más de siete millones de habitantes— la fotografía de Perón aparece en enormes carteles en los que se lee frases como "Con Perón para una nueva Argentina" "Vuelve a casa Rosada", "Evita vive aún"....

Pero todo esto no es otra cosa que un juego de marionetas que bailan al compás de dos fuerzas que, se quiera o no, se enfrentan a un arduo problema cual es la restauración física de un partido fuerte y mitificado, como es el peronismo-justicialista, y el actual Gobierno Militar de Lanusse. Buena muestra de ello la refleja "Crónica" en su portada de hoy publicando la foto de ambos cuando Lanusse ingresó en la cárcel el 17 de noviembre de 1951 por participar en el golpe de estado del 18 de septiembre del mismo año. Ahora, 21 años después, el pueblo argentino desea

que se reúnan para bien y concordia de la nación. Pero el peronismo puede haber perdido fuerza en el país, como han perdido vigor y fuerza todos los idealismos que pasan la frontera de las generaciones. Los jóvenes argentinos conocen un justicialismo distinto, con menor peso específico. Y muchos están al margen del partidismo, sea de la clase que sea. Lo que sin duda se hará notar en las elecciones presidenciales del próximo marzo.

¿Qué pretende Perón con su regreso? es una pregunta que aún no se han contestado muchos argentinos, pero que se formulan constantemente. Lo ideal sería que el general y Lanusse encontraran una fórmula de entente para la continuidad del partido peronista a la vez que un cauce sin obstáculos por el que navegue la gran barcaza en la que se instalen el pueblo y el ejército. El ministro del Interior Mor Roig ha sentado claramente las bases para un programa de conciliación y unión nacional, aprobadas por la Junta de Comandantes. Subrayando que "cualquiera que sea la actitud final de Perón, los objetivos políticos no cambiarán".

### EL QUE DA PRIMERO DA DOS VECES

Lo cierto es que la imaginación política de este pueblo apenas ha evolucionado desde hace dieciocho años, y que el general afincado hasta ahora en una lujosa quinta de Puerta de Hierro se juega esta baza con cierta ventaja: la del que da primero, que da dos veces. Ante su decidido regreso, tanto Lanusse como sus miembros de Gobierno han tomado decisiones que el propio Perón puede desmantelar sin necesidad de echar sobre ellos un millón de "justicialistas", sino simplemente mostrándose pasivo, reiterativo y cordial en extremo. De lo que no hay duda es que Perón desea entrevistarse con Lanusse que, por otra parte, parece no dar importancia a su regreso, ya que mañana se dispone a salir para Bahía Blanca, el sur del país.

Mientras el ministro del Interior recomienda que "hay que plasmar la unión nacional como imperativo de esta hora crucial y única forma de alcanzar la paz y la conciliación entre los argentinos", Abal Medina, secretario nacional del Movimiento Nacional Justicialista, anuncia que desviarán el vuelo "Charter" de "Alitalia", si no se permite la concentración de Ezeiza. "Queremos que sea un día de paz. No podemos prever las consecuencias de grupos provocadores, como tampoco se

puede prever las consecuencias. El pueblo no pueda llegar a un propósito del general es el Hotel Internacional del que posteriormente trasladará de Vicente López.

Treinta y cinco mil hombres del ejército ocuparán las inmediaciones del aeropuerto mañana llegaron a la ciudad nuevos efectivos del Segundo de Tiradores, con base en Ezeiza, integrados por dos batallones de hombres y quinientos efectivos necesario intervendrán también las tres armas, un grupo de blindada y escuadrones de artillería.

La hora de la verdad es "operativo retorno" como un hecho. El pueblo argentino tiene plena conciencia de que el futuro de mi pueblo —dice en su discurso— Argentina, entregado al Movimiento Nacional Justicialista, misión es de paz y no de guerra. añade: "También como compañeros de antes y después dando el mejor ejemplo de madurez política, nos quedamos todos dentro del marco de la tranquilidad". Y concluye: "primero los módulos pacíficos, violencia siempre hay tiempo todos somos argentinos, arreglar nuestros pleitos porque si no serán los beneficiarios. Que seamos peronistas, los que sepan el ejemplo de cordura".

### ENTREVISTA CON LANUSSE

La incógnita está en el fuselaje de un avión que despegó del aeropuerto de Ezeiza horas, porque la incógnita es pretensiones. Su postura. Y el porvenir de este pueblo.

Se confirma esta tarde Perón y el presidente Lanusse un almuerzo juntos el próximo se servirá en la Casa de Gobierno histórica entrevista previa reunión que celebrará el Justicialismo con los representantes fuerzas políticas que actúan. Según noticias no oficiales, Perón regresará a Argentina por espacio de tiempo haciendo a continuación de países latinoamericanos, posteriormente a España.

César de la Lama

## SERVICIO ESPECIAL de "ARAGON/exprés"

A partir de hoy, publicaremos en rigurosa exclusividad regional las crónicas de ese incisivo periodista que es César de la Lama, redactor jefe de Efe, enviado especial a la Argentina con motivo del retorno de Perón. Toda la atención mundial se ha centrado en Buenos Aires, capital del peronismo. Hace diecisiete años, once meses y quince días Juan Domingo Perón abandonaba la presidencia como consecuencia de un golpe militar. Desde entonces su pensamiento ha estado en su tierra. Y al fin vuelve. Los momentos son de expectación. César de la Lama nos transmitirá puntualmente, todos los días, el pulso argentino que, de momento, está muy alterado.

Dada la diferencia horaria entre Argentina y España, nuestras crónicas serán auténticas primicias del acontecer de cada día en las tierras platenses

### PROHIBIDAS LAS CONCENTRACIONES

**BUENOS AIRES, 17.** (Efe).- De forma categóricamente oficial, por medio de un comunicado, el comandante del Primer Cuerpo de Ejército, con sede en Buenos Aires, general de división Tomás Sánchez de Bustamante, afirmó ayer en esta

capital que "de acuerdo con las disposiciones legales vigentes, no se permitirán concentraciones de ningún tipo en ninguna zona del territorio nacional y mucho menos, en toda el área del aeropuerto internacional de Ezeiza".



# RETORNO DE PERON

PESE A QUIEN PESE

## Los PERONISTAS recibirán a su LIDER

"SERIA UN GRAVE ERROR PROHIBIR ESTA ESPONTANEA MANIFESTACION DE CARINO, DICE UN PORTAVOZ"

autoridades habían obligado ayer a retirarse del hotel del aeropuerto en que permanecerá Perón, a un equipo dependiente de agencias internacionales gráficas y de radio y televisión. Esto se hizo única y exclusivamente por causa de la seguridad de Perón", dijo Sajón.

Cuando el retorno del general se anunció hace nueve días, los dirigentes peronistas tanto sindicales como políticos empezaron a trazar planes para un recibimiento en el aeropuerto, el cual prometieron que habría de congregarse por lo menos a un millón de personas.

Sin embargo, lo anunciado por el Gobierno en la presente semana tiende claramente a hacer desistir de la concentración de las masas. Ayer, las fuerzas aéreas anunciaron que custodiarán todos los accesos al aeropuerto de Ezeiza permitiendo que pasen a él sólo las personas previamente autorizadas, entre las que figurarán trescientos dirigentes peronistas como representación oficial del partido en la bienvenida, así como a periodistas inscritos en el Registro de Prensa del Gobierno y a los pasajeros de vuelos internacionales.

Gran parte de los tres mil soldados encargados del servicio de guardia permanecerán apostados en los accesos del aeropuerto. El Ejército argentino cuenta con ochenta mil hombres, entre una población del país, de veintitres millones de habitantes. Tanques y artillería se alinean con profusión de material, en la carretera del aeropuerto.

Los peronistas están convencidos de que cuentan con mayoría en el país, si bien observadores más objetivos creen que son sólo la mayor de las minorías. Pero algunos de aquellos creen que una manifestación aplastante en las calles podría servir de disparados para adueñarse del poder.

Lawis H. DIUGUID

EL SECRETARIO DE LANUSSE PEDIRA A PERON QUE DEFINA SU ACTITUD

BUENOS AIRES, 17. (Efe).— El secretario de la Junta de Comandantes en Jefe, brigadier Ezequiel Martínez, acudirá hoy al aeropuerto local de Ezeiza, próximo a ésta capital, para recabar de Juan Domingo Perón información sobre las actitudes que tomará para concretar su anunciado propósito de convertirse en "prenda de paz" y de unión nacional, informó en Buenos Aires Edgardo Sajón, secretario de Prensa y Difusión de la Presidencia de la Nación, a los periodistas acreditados en la "Casa Rosada" (Casa de Gobierno).

EL GENERAL REGRESA EN SON DE PAZ

BUENOS AIRES' 17. (Efe).— "Perón retorna a su patria en son de paz: a los peronistas no nos mueve el odio ni alienta en nosotros propósito alguno de revancha", afirmó ayer Juan Manuel Abal Medina, secretario general del Movimiento Justicialista en Buenos Aires, en una declaración simultánea con un manifiesto de José Rucci, titular de la Central Obrera Argentina en el cual se dice, asimismo, que "la histórica misión que trae a Juan Domingo Perón a la Argentina, reclama una atmósfera de paz y tranquilidad".

"Perón regresa para una gestión constructiva y garantizar un clima de concordia superior, constituye un supremo mandato e implica serias responsabilidades a las cuales nadie puede sustraerse", añade el comunicado de la C.G.T. (Confederación General del Trabajo).

Por su parte, Abal Medina afirmó en su declaración que "no existen acuerdos subrepticios en torno al viaje de Perón a su patria" y que "nuestra lucha no ha sido fácil, pues muchos de nuestros mejores compañeros han quedado en el camino...".

BUENOS AIRES, 17 (Crónica, de "Washington Post" especial para ARAGON/exprés.— El Gobierno Militar de Argentina hizo uso ayer de la mayoría de sus poderes totalitarios para evitar que la masa salga a la calle hoy para esperar la llegada del ex-presidente Juan Domingo Perón.

Diciendo que las medidas eran necesarias para garantizar el orden, el presidente Alejandro A. Lanusse desplegó no sólo treinta mil soldados sino todos los órganos de propaganda dependientes del estado con la esperanza de lograr un retorno pacífico de Perón, que en la actualidad cuenta setenta y siete años de edad después de haber pasado en el exilio diecisiete años.

El portavoz del movimiento peronista, dijo que el recibimiento de hoy "es cosa del pueblo, que espontáneamente se congregará en la calle para recibir a una persona a quien quiere", y que cualquier prohibición de este recibimiento sería un grave error.

Sin embargo, no existe indicación de que las medidas de seguridad den lugar a que Perón desvíe su vuelo discrecional, o "chater", cuya

llegada al aeropuerto de Ezeiza, en Buenos Aires, está fijada para los once de la mañana, hora local (tres de la tarde, hora española).

Los controles anunciados son tan estrechos, que al parecer, no habrá medio de que Perón se dirija a sus seguidores.

En una emisión televisiva transmitida por satélite desde Roma, Perón dijo que su intención era "establecer" contacto con el pueblo argentino. En segundo lugar dijo que tenía el propósito de mantener conversaciones con los dirigentes políticos y con las Fuerzas Armadas, y pedía a sus seguidores que "procedan con gran cautela para garantizar el orden".

Bajo las disposiciones militares de seguridad, lo único que les queda a los seguidores de Perón es no aparecer en las calles.

El secretario de prensa de la Presidencia, Edgardo Sajón, habló ante unos doscientos periodistas extranjeros para decirles que el Gobierno no autorizó ningún programa preparado en relación con la llegada de Perón al aeropuerto. Sajón prometió "absoluta libertad de expresión" pero reconoció que las







### Otro ascenso merecido

**JULIO TEIGELL, DIRECTOR DE LA ACADEMIA NACIONAL "JOSE ANTONIO"**



**H**ACE ya muchos los años que lo conocimos dedicado a sus tareas plenamente educativas, respondiendo a su gran vocación que ha sido siempre la juventud. En esa misión ha recorrido distintos puntos de España. Últimamente dirigía el Colegio Menor Baltasar Gracián, de Zaragoza. Ahora ha sido nombrado director de la Academia Nacional de Mandos José Antonio. Nosotros, ya hace algunas semanas nos hacíamos eco del rumor que acaba de confirmarse. Es el reconocimiento a su gran labor y a su gran capacidad. También, a su devoción. Lo decimos plenamente conscientes, porque lo conocemos lo suficiente para dar fe de ello.

—Desde que tenía diecinueve años —nos ha dicho— me dediqué por verdadera vocación a la juventud. Toda mi vida la he pasado entre muchachos. Me gusta su formación directa, no la que se hace o se puede hacer desde una oficina o un despacho, que también es posible, sino la que consiste en ver con los propios ojos crecer a los árboles. Por eso quizá esté desde hace catorce años dirigiendo Colegios Menores (Pamplona, Oviedo, Zaragoza).

A sus cuarenta y ocho años, Julio Teigell Cea presenta un apretado historial. Delegado Provincial de la Juventud en Navarra, antes cinco años en Miranda de Ebro, en un Instituto Laboral. Aquí hay un rasgo realmente ejemplar. El nos lo cuenta:

—No había dinero y dediqué las clases de Educación Física de todo un año a construir las pistas de deporte con los muchachos. Fueron tiempos duros pero bonitos, precisamente por eso mismo.

Jefe del SEU en Murcia, varios años en Zaragoza siendo profesor de Formación Política en la Facultad de Medicina. Otro dato aquí para reflejar su carácter:

—Mis clases no se dan con un texto o con conferencias "magistrales". Empleo como textos los periódicos o las revistas. Hago también seminarios. Como profesor me dedico a dirigir el diálogo de los alumnos, a plantear las inquietudes y a orientar los diálogos o los trabajos.

Otra faceta de Julio Teigell: el campo sindical.

—He luchado también con ganas en ese campo. Por elección soy desde hace algunos años presidente de la Agrupación Nacional de Colegios Mayores, Menores y Residencias. También por elección soy representante del Sindicato de Enseñanza en la Mutualidad Laboral de Comercio (Junta Rectora Nacional). Aquí mis esfuerzos se han dirigido a obtener para los hijos de los trabajadores los beneficios de la cultura (Universidades Laborales. Becas salario). Pertenezco al Patronato de la Universidad Laboral de Zaragoza.

Ahora, un nuevo destino. Un destino importante y dentro de su apasionada vocación: la juventud.

J.L. ARANGUREN

# JUZGADO DE GUARDIA

## RIÑA EN UNA PELUQUERÍA DE SEÑORAS

**H**OLA! . Te sorprenderá vernos en tu peluquería, ¿verdad, Juanita? Pues, sí, un poco. ¿Qué querías?

—Oír de tu boca eso de que soy una guarrindanga y no me peino.

—¡Por Dios, María! ¿A quién le he dicho yo que no te peinas?

—A todas las vecinas. Y eso a mí no se me dice por la espalda.

—Pero María, María, no seas así, guapita. El hecho de que no te peines en mi peluquería no quiere decir que no te peines. Ahora mismo llevas un peinado la mar de mono y un "plis" de muy buena calidad.

—No me vengas con monsergas. Tú les dices a todas que no me peino y yo voy siempre bien peinada. Y además de peluquera. Lo que pasa es que tú eres muy carera y no me gusta como lo haces.

—Por Dios, por Dios, María. Cada una se peina donde le agrada. Te juro que yo no he dicho nada a nadie. Tan buena vecina eres tú como las otras y tan bien peinada vas tú como puedan ir ellas.

—Pero tú les has dicho que yo no voy peinada y la que no va a ir peinada eres tú, porque te voy a despeinar.

—¡Mi pelo! ¡Mi pelo! ¡Ay, por favor, cuidar mi pelo, que hacéis daño!

—¿Que tu pelo, ni qué tu pelo! Si te arrancamos el pelo, ya te pondrás pelucas, que para eso tienes muchas.

—¡Al pelo, mamá, al pelo! Y si después de arrancárselo todo, aún sigue hablando, volvemos mañana para hacerle lo mismo con la lengua.

—¡Mi pelo, María! ¡Mi pelo! Pero que ya me queda poco...

—Mañana te pones la peluca de tifos coloraos y verás que guapa estás...

Doña Juanita, de 35 años, posee una peluquería en el piso en que vive. El piso

inmediato, en la misma planta, lo habita María, de 30 años, la que, a pesar de la proximidad, no es cliente de Juanita con la que debe de llevarse bastante mal.

Con tal motivo Juanita parece que está resentida con su vecina María.

—Mira que estar puerta con puerta y no venir a peinarse nunca...

Según dijo María, Juanita comenta con sus clientes, mientras las peina, que ella es una sucia, que no se peina nunca y que no se explica cómo puede gustarle a su marido sin peinar. Pues bien. Aunque todo esto a María no se lo ha dicho Juanita directamente, ella se enteró por unas vecinas y el otro día, en unión de una hija suya llamó a la puerta de la peluquería de Juanita y cuando ésta salió a abrir la puerta se sorprendió muchísimo al verlas allí.

María le preguntó, que por qué hablaba de ella. Juanita se horrorizó al oír aquéllo y como las debe de temer, les pidió un poco de serenidad, negando rotundamente haber hablado de ella.

—Pero María, María, cómo voy a hablar mal de tí, si por lo general, vas tan bien peinada?

No le valió a Juanita. María, sin más, y ayudada por su hija, la agarraron del pelo, pretendiendo meterla en su piso, para así, según dijeron luego, decir que Juanita se había introducido en su vivienda para faltarlas y de este modo se habían visto obligadas a tirarle del pelo y a pegarle.

—¡Ay, ay, mi pelo, ay! Que me lo arrancáis. Tener cuidado.

—No te importe. Como tienes muchas pelucas, ya te pondrás una.

Juanita resultó con diversas erosiones y con abundante pérdida de cabello, siendo asistida en la Casa de Socorro.

## ¡SEÑORA, SI LE PEGA SU MARIDO, HAGA GIMNASIA!

**P**ERO Manolo, que vas a acabar con todos los platos de la cocinal

—¡Compralos de porcelana y así no se romperán!

—¡Pero Manolo, que no vamos a ganar para mercromina y vendas!

—Ponles casco a los chicos y así no les haré mal si les arreo.

—¡Mejor que eso es hacer gimnasia para esquivar lo que nos tiras!

Manuel, de 41 años, casado, industrial, debe tener muy mal genio con su familia. Cuando la otra noche fue a cenar, sin que mediara discusión alguna, cogió los platos que estaban sobre la mesa con la comida y los lanzó contra su esposa e hijos.

Como quiera que no alcanzó con los platos a ninguno de ellos, agarró una silla

y la tiró contra su esposa, a la que tampoco dió. Es de suponer que hijos y esposa estén tan acostumbrados a estos lanzamientos que han aprendido la manera de esquivarlos, a no ser que el padre tenga una detestable puntería.

Por fin, la esposa plantó cara a su marido y éste se desahogó con los chicos a los que dió varios azotes diciendo entonces que lo hacía porque no estudiaban bastante. ¡Bueno es que haya chicos!

La esposa fue a la Comisaría y denunció a su marido. Dice que está harta de hacer gimnasia para esquivar los platos que le lanza su marido.

EXPRES/003.

### ZARAGOZA HACE CIEN AÑOS



Por ANGEL PEREZ GIMENEZ

### Libros y revistas

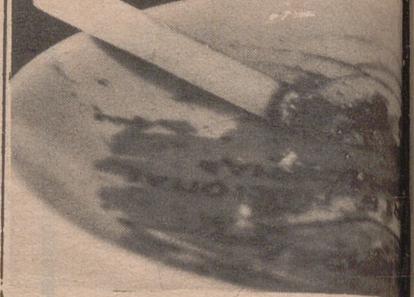
Nunca me he dejado convencer por los "slogans". Si así fuera me estaría comiendo ahora dos naranjas mejor que una, me importaría todo un pito porque duermo en determinado colchón o me iría ahorita mismo a comprar un libro para que me ayude a triunfar en la vida. Leer, siempre se ha leído y libros siempre se han comprado. Por mucho que las estadísticas vomiten números y más números. Unos compran libros por metros y de determinado color para que peguen con el tresillo, otros compran "Simplemente María" o novelas de tiros y los más se leen el "¡Hola!" de arriba a

abajo para enterarse de los chismorreos que en torno a la realeza mundial y a los nenitos de Lucía Bosé, se difunden entre foto y foto de desconocidas artistas enseñando los muslos. Hace cien años, en materia de lectura, se vendían éstas cosas:

—Para señoras. La notable revista extranjera "Modas y Pasatiempos" es la mejor y más popular de cuantas se publican en Europa y América. La edición española de éste precioso periódico se presenta con grabados y dibujos de la última moda de otoño que los modistos franceses han presentado en Biarritz, así como divertidos juegos y pasatiempos contestando a los cuales se pueden conseguir valiosos regalos. "Modas y Pasatiempos" es la revista que leen todas las grandes damas del mundo pues a través del correo se difunde a cualquier parte en que se solicite. Se puede pedir su envío a la Administración: Lauria 104, Barcelona y muy de prisa la recibirá en su propio domicilio.

La mejor publicidad era la de pregonar a los cuatro vientos que la tal revista era leída por las más grandes damas del mundo. Todas las señoras se afanaban en parecerse a ellas y de ahí el exitazo del "precioso" periódico...

# SÓLO HUM



### A LA CAZA DEL PRECIO

**H**OY comemos peor que ayer, pero mañana. Y la culpa no es, supuesto, del apetito, sino del bolsillo, esa escalada de precios que cada día toca el techo del mercado. ¿Será posible ponerle freno al ascensor más antipático de todos, que sube los precios al ático y deja al comprador en la escalera? ¿Tendremos que volver a los huertos familiares para poder llevar la bolsa de la compra de fruta y de verduras? ¿Será necesario el retorno al corral de los conejos y los huevos de gallina? Da una impresión, con la escalada de los precios, de ir por cada escalón que subimos, retrocediendo. Los precios, esa jaqueca del ama de casa, tienen muy preocupado al que compra y al que vende, a la que cocina y al que trabaja. Sea hay, a este respecto, una esperanza: la de poder alcanzarlos, con un caza-precios, cualquier día.

### "MI QUERIDA SEÑORITA" GANA PREMIO

**M**I —nuestra— querida señorita" ha sido premiada, y lo que la premiarán, en el Festival de Chicago. ¿Por qué será que hay película española buena, que no gana premios? Tantísimo hablar del lamentable cine español y, cuando sale una película que paga, lleva todos los premios habidos y por haber. ¿Se hablará mucho de la tijera de nuestro cine y poco de su imaginación, pero cuando ésta llega, hay tijera que la corte. En el Festival Cinematográfico de Chicago "Mi querida señorita" ha recibido un importante galardón. ¿Se quejarán ahora los productores, guionistas y actores que esconden su incapacidad tras las tijeras del censor con su cine de cama? ¿Que no. Y la prueba evidente está allí, en el premio a una buena película española protagonizada, ¡y como! por José Luis López Vázquez.

### EL RETORNO DE GALDOS

**J**AVIER Galdós, el hombre zaragocista, hará el domingo su debut en la Primera División. Su retorno se espera con confianza por la parroquia blanca, sabiendo como está de que, junto al lacerado Ocampos, hace falta un futbolista de refresco que convierta en gol las mil y una oportunidades que nuestro ariete, tan marcado, no puede aprovechar. ¿Dejarán en paz, los "leñadores" el árbol de nuestro ariete Ocampos, para que el "Capuchino" meta su liebre de oro en la red del equipo "cazador"? Con la vuelta de Galdós, se a retornar a la delantera del Zaragoza, la serenidad ausente que le impide golpear. Ahora lo que hace falta es saber si también en la reserva se puede contar con otro Galdós que a las líneas de cobertura la serenidad necesaria para que el gol adverso no sea tan frecuente.

**Los hombres nuevos, del nuevo Aragón, leen "ARAGON/ exprés"**



## "DÍA DE ZARAGOZA" EN "HOGAR - HOTEL - 12"

Se ha anunciado que el día 22 del actual, con motivo de la celebración del Certámen "Hogar Hotel - 12", tendrá lugar el "Día de Zaragoza". Y por ello se ha invitado a la hostelería de Zaragoza y su provincia a asistir a dicho certámen, para lo cual ponen a su disposición —y gratuitamente— los autobuses necesarios para éste desplazamiento. Las solicitudes para las plazas pueden hacerse en el Sindicato Provincial de Hostelería, calle Marina Moreno, 12. La salida de Zaragoza está prevista para el 21, martes. Y el regreso una vez finalizados los actos, al día siguiente.

Una invitación a la que debe acudir en número suficiente y en forma, para expresar lo que es el Sindicato de Hostelería en Zaragoza. Propagar que, nuestra ciudad y nuestra provincia, han adquirido un avance en éste sentido muy digno de tener en cuenta. Que, todos los que pasen por nuestra ciudad y nuestra provincia, pueden hallar una cómoda estancia en hoteles y paradores. Y, visitar monumentos y puntos de atracción para el turismo, existentes y no suficientemente propagados. Como nuestra cocina, nuestro folclore, etc., etc.

Buena ocasión para pregonar, como se merece, el avance en éste sentido experimentado en nuestra ciudad y en nuestra región.

## LOS MAESTROS

El día 27 es la fiesta de San José de Calasanz, patrono de los maestros —se supone que de los maestros católicos— de España. Es el "Día del Maestro", cargado como tantas otras celebraciones de sensibleros simbolismos y recuerdo que a ningún sitio conducen. El maestro, palabra y símbolo sagrados casi, es generalmente un hombre o una mujer que no tiene a su disposición los medios didácticos que siente necesarios para la educación de los niños, cuando ya su edad es algo alta; que siente día a día problemas económicos nada conformes con el místico respeto y consideración que la sociedad les otorga. Respeto y consideración que en la realidad dejan mucho que desear.

El día 27, el Servicio Español del Magisterio de Zaragoza va a celebrar un homenaje a los maestros jubilados. El acto va a consistir fundamentalmente en una comida de hermandad en un hotel. Pero, ¿cuál es la recompensa que ha encontrado cualquier maestro a la edad de la jubilación por parte de esa sociedad que le ensalza?

Hoy las cosas han cambiado y se ha estructurado la escuela de magisterio como una escuela de rango universitario. Los maestros han pasado a llamarse profesores de enseñanza general básica y han provocado incluso los celos de otros colegios profesionales. La suerte de la Ley de Educación será la suerte de los maestros. Y, un poco, también viceversa.

## LOS DOS DUROS DE "ANDALÁN"



Con más serenidad, más oficio y una cierta dosis de habituación por parte de los lectores, sigue "Andalán" su aventura aragonesa que ya va por el quinto número. Ha tenido la virtud, que en estos tiempos de inflación resulta excepcional, de seguir anunciando en esta su quinta aparición que el "Andalán se vende a

dos duros", y la de seguir tan poco triunfalista como nación. Buen camino.

En este número del 15 de noviembre cabría destacar la doble página central que de la mano de Mario Gaviria, "Andalán" dedica al problema del agua en Aragón, problema trascendental para nuestra tierra, si los hay. Un par de polémicas sobre falange e interpretación de Miguel Labordeta le dan el regustillo de lo que es vivo. Muchas otras cosas más se podrían reseñar.

Lo que importa es que "Andalán" va a más.

## MÁS DIFÍCIL TODAVÍA

No cabe duda que la circulación en todas partes se hace cada vez más complicada. Sin embargo hay veces que, nosotros mismos la hacemos más difícil, buscamos liarla más.

En las tres calles que hay en el Paseo de la Independencia dirección a la Plaza de España, en su parte derecha, en la vía lateral, cuando se llega a la altura de las calles de San Miguel y Requeté Aragones, se ha dejado la de la derecha para girar en dirección a la vía central del paseo, con cambio de dirección o circular en línea de Requeté Aragones la que está complicada más las cosas, al tener muy próxima una parada de taxis, y hace que el paso de peatones, se encuentre en muchas ocasiones obstaculizado por los



vehículos, originándose escenas muy poco agradables. Disputas, que llegan, algunas veces, a términos violentos, queriendo cada uno esgrimir su derecho. Tanto el que va conduciendo un vehículo, como el peatón. Y, también algún accidente.

Todo ello se podía evitar, en parte, llevando esa parada de taxis a otro punto de la Avenida de la Independencia o a alguna calle adyacente. En ese mismo sitio no hace más que crear una dificultad de circulación. Y un peligro constante. ¿No se puede llevar esa parada a otra parte de la Avenida?

## ¿CRISIS DEL CINE EN ZARAGOZA?

Cualquier ocasión suele ser buena para que alguien, relacionado con la industria del cine, nos recuerde aquello de que el cine fue negocio en tiempos, pero que ya va dejando de serlo. Las quejas, en este caso, se pueden confrontar con las últimas estadísticas aparecidas, las de 1971 en relación con el año anterior.

Resulta pues que en Zaragoza disminuyó en un 18,46 por ciento el número de salas de cine que exhibieron películas durante 1971 en relación al año anterior. El dato no deja de ser ilustrativo y hasta grave. También es negativo el número de espectadores, que va decreciendo. Durante el año pasado se vendieron en nuestra provincia 8.677.000 entradas de cine, en comparación con los 9.631.000 del año anterior. Casi un millón menos de entradas vendidas.

Estos datos muestran claramente un grave descenso en el número de espectadores ¿Pero ocurre lo mismo con los ingresos, con el negocio que pueda ser el cine? Parece que no. Así, durante 1971, las entradas vendidas supusieron un 10,05 por ciento más que la cantidad recaudada el año anterior; unos veinte millones más, a pesar de haber disminuido en un millón el número de espectadores.

Quiere esto decir que aumentó el precio del cine. En efecto, mientras la entrada al cine en 1970 costaba por término medio 19,71 pesetas, en 1971 llegó a valer 24,08. Lo que quiere decir que el cine aumentó su precio de un año a otro en un 22,17 por ciento. Con lo que el gasto medio por habitante y año en Zaragoza, y siempre refiriéndonos al cine, subió en un 12,14 por ciento: mientras en 1970 ese gasto fue de 246 pesetas, en 1971 se elevaba a 275,88. Por más que el número de billetes vendidos fue de un millón menos.

## FIESTA DE LOS QUÍMICOS

San Alberto Magno es patrón de los licenciados y doctores en ciencias químicas de Zaragoza. Con ese motivo, el sábado 18, el Colegio Oficial de Químicos de Zaragoza celebrará su fiesta anual. Va a consistir en una visita a la factoría de Balay que se iniciará a las 11 de la mañana; un acto académico a las siete de la tarde en el que disertará el director general de Industrias químicas sobre "Industria química y Política industrial"; una misa a las ocho en la capilla del colegio mayor Cerbuna, por los compañeros de Colegio difuntos y una cena-baile, a las diez de la noche en el "Corona de Aragón". En este acto, se entregará el Premio del Colegio Oficial de Químicos al "Colegiado Distinguido".

## LAS AMAS DE CASA Y LA DECORACION

La Asociación Provincial de Amas de Casa de Zaragoza, que ahora deben andar más preocupadas por los precios que por otra cosa, han organizado para este próximo mes un curso de "decoración navideña". Comenzará el próximo lunes a las cuatro y media de la tarde.

Nada tenemos contra la decoración navideña, por más que ya se puede decorar ampliamente durante más de un mes de cursillo. Pero, ¿dónde está la Asociación de Amas de casa de Zaragoza cuando se trata de temas de bastante mayor trascendencia y envergadura? En Zaragoza, por lo que nos afecta, durante todo el otoño, por ejemplo han estado subiendo los precios de todos los artículos, de los colegios, del vestido y de todo lo demás que daba gusto verlos. Las amas de casa de Zaragoza, asociadas o no, han sido quienes más han tenido que sufrir estas alzas. No hemos oído la voz de la Asociación de Amas de Casa, sin embargo. ¿Por qué?

## PREPARANDO LA FIMA'73

Prácticamente, todo está ultimado para que empiecen a llegar al recinto de la Feria de Muestras las maquinarias que han de constituir la FIMA'73. Por más que todavía faltan más de cuatro meses.

El interés de este año es, naturalmente, sobrepasar el interés, número de visitantes y volumen de ventas la edición del año pasado. Según los datos proporcionados por el folleto de FIMA que ya ha sido



enviado a todo el mundo, el año pasado fueron 224.737 los visitantes de esta importante exposición internacional que recogía maquinaria valorada en 750 millones de pesetas distribuidas en 1.545 stands. De existir algún problema destacable sería este de los "stands", ya que es imposible dentro del actual recinto ferial dar cabida a más firmas.

La FIMA es uno de los más importantes acontecimientos comerciales de Zaragoza. Bien está que se programe con tanta atención y antelación.

## PILAR-MEDEA IRA A LAS FABRICAS, A LOS BANCOS, A LOS PUEBLOS...

Pilar Delgado, esa actriz, que como las buenas, solo esconde su nombre cuando el nombre del personaje que interpreta se lo tapa, ahora va a pasearse por las fábricas, los barrios, los Bancos y los pequeños escenarios envuelta en la túnica de Medea. Una "Medea" que ella misma ha arreglado para que tenga acceso a todas partes. Una "Medea" sin coros, simplificada en su aparato escenográfico pero profunda y latente porque ella la va a transmitir viéndola y haciéndola accesible a todos.

Pues bien, mañana sábado a las ocho de la tarde, esta "Medea" de Eurípides tiene una cita en el escenario del Salón de actos de las Hermandades del Trabajo, en Padre Manjón 4 y 6. Allí estará Pilar-Medea arrojada en el calor juvenil de los alumnos de la Escuela de Teatro que ella dirige. Buena ocasión para ver buen teatro. Medea en las fábricas, Medea en las escuelas, Medea en las entidades bancarias, Medea en los pueblos sin teatros. ¿Quiere usted montarse esta tarde en el "carro" de Medea, para seguir su andadura? Merece la pena el viaje. Yo me apunto al tren especial de este teatro.

## MÁS TELEFILMS, MÁS

Televisión Española ha realizado una encuesta para conocer hasta qué punto les gustan a los españoles los telefilms "Made in USA" que programa cada día. Los resultados han sido realmente alentadores para TVE y muy esclarecedores de los gustos masivos de la población del país.

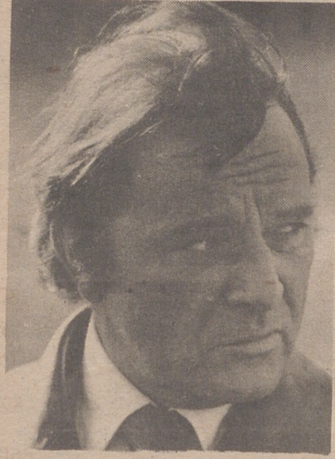
Nada menos que a un 64,2 por ciento de los encuestados les gustan mucho o bastante estas películas de serie. Algunos resultados son sorprendentes: resulta que las tristes, optimistas, sensibleras y bondadosas historias de Marcus Welby gustan más a los hombres. Por el contrario, el duro jefe Ironside y sus aventuras policiaco-benefactoras gustan más a las mujeres que a los hombres.

TVE es la televisión que más horas semanales dedica a telefilms, es la mejor cliente de los estudios de TV de Hollywood: nada menos que 7 horas y cinco minutos de media cada semana se dedican en la primera cadena a los films de serie. En Francia esa programación equivale a 3,50 horas semanales y en Inglaterra no llegan siquiera a 3 horas. Pues bien, el 43,4 por ciento de los encuestados por TVE quisieran aún más horas semanales de telefilm y otro 41,8 por piensa que está bien la cosa como está.



# SUCESOS

AL IGUAL QUE SHARON TATE



## Liz Taylor, Richard Burton y Frank Sinatra, en la "lista" de la familia Manson

LOS ANGELES, California, 17 (Efe-Reuter).— Un periodista que publicó en una crónica que Elizabeth Taylor, Richard Burton y Frank Sinatra figuraban en la lista de las personas que intentaba asesinar la "familia" Charles Manson, fué encarcelado ayer por negarse a revelar la fuente de su información. El juez Charles Older —que llevó el juicio contra la familia Manson— conminó al periodista a que revelara el nombre del abogado defensor que le dió la noticia. Farr se negó a hacerlo y el juez decretó su encarcelamiento por tiempo indefinido.

### UN AGENTE DE POLICIA, MUERTO EN BELFAST

BELFAST, 17. (Efe-Reuter).— Un reservista de la policía resultó muerto a primera hora de hoy, al hacer explosión su automóvil en el momento de abrir la puerta.

Es la primera muerte que se registra desde que el jefe de Gobierno, Edward Heath, inició su viaje informativo ayer por la mañana, que tendrá una duración de 36 horas.

El incidente se produjo en la ciudad fronteriza de Enniskillen —uno de los lugares que figurarán en el itinerario del jefe de Gobierno, cuando visite hoy zonas fronterizas.

El policía hace el número 633 de las personas que han perdido la vida desde que comenzaron los actuales disturbios en Irlanda del Norte hace tres años. Deja viuda y un hijo.

ULTIMA HORA ZARAGOCISTA

### ● BAJA DE PLANAS Y DEBUT DE GALDOS EN PRIMERA DIVISION

Ayer hubo entrenamiento con el acostumbrado partido contra el Aragón, al que se enfrentaron los siguientes jugadores del Real Zaragoza: Villanova; Rico, Ruiz Igartua, Vallejo; Lacruz, Bustamante, Rubial, Duñabeitia, Gómez Vila, Costa y Galdós. Este equipo marcó seis goles. Costa 3, Vila, 2 y uno Duñabeitia. En otra formación hecha en la segunda parte se alinearon: Villanova, Rico, González, Royo, Molinos, Violeta, Leirós, Planas, Ocampos, García Castany y Galdós. Estos lograron trece goles más,

### ● TOMA SOMNIFEROS PARA AHOGARSE EN UNA FUENTE

ROMA, 17. (Efe).— "Hay un hombre flotando en la fuente de plaza Exedra, parece que está muerto", dijo anoche una voz alarmada a la centralita telefónica de la Policía de Roma. Inmediatamente se dirigieron al lugar indicados policías y bomberos, y tras sacar del agua el cuerpo aun con vida del hombre lo condujeron urgentemente al Policlínico.

En el centro sanitario, los médicos pudieron establecer que Paulos Kidane, etíope de 23 años, así se llama el hombre de la fuente romana, presentaba síntomas de ahogamiento y una aguda intoxicación de somníferos.

Las autoridades creen que el joven etíope, pudo haber tratado de quitarse la vida lanzándose a la fuente tras haber tomado una alta dosis de pastillas para dormir.

### ● FALLECE UN PACIENTE DE CORAZON TRASPLANTADO EN 1968

MONTREAL, 16 (Efe - Reuter).— John Parkinson, que fué sometido a un trasplante cardiaco hace cuatro años, murió anoche de arterioesclerosis, según informa un portavoz del "Royal Victoria Hospital".

El doctor Anthony Dobell, que dirigió el equipo médico que realizó el trasplante dijo que el corazón trasplantado "trabajó hasta el fin".

Parkinson ingresó en el hospital con irregularidades arteriales el 2 de noviembre, un día antes del cuarto aniversario de la operación que le permitió reanudar una vida normal.

Anteriormente antes de sufrir la operación de trasplante en 1968, había sufrido numerosos fallos y ataques cardiacos.

### ● TEMBLOR DE TIERRA EN ARGENTINA

MENDOZA (Argentina), 17. (Efe).— Un temblor de tierra que, según las primeras informaciones, alcanzó una intensidad del grado 3 en la escala de Mercalli, provocó a medianoche cierta alarma en la población de esta ciudad, situada a 1.097 kilómetros de Buenos Aires.

Hasta ahora no se ha informado de la existencia de víctimas o daños materiales, pero se considera muy improbable que se hayan producido.

Algunas personas abandonaron precipitadamente edificios y locales nocturnos de diversión, ante el balanceo, que fue perceptible en los pisos altos.

haciendo un total de diecinueve goles. El público aplaudió mucho. Asistió abundante al entrenamiento. Se retiró, quejándose de dolores, Planas a los 15 minutos, y Ocampos que recibió un pequeño golpe, también. Esta mañana ha vuelto a celebrarse entrenamiento, en el que han participado todos los jugadores de la plantilla, excepción de Miguelito Pérez y Planas.

Un acontecimiento es el debut de Galdós en Primera División, que estuvo muy compeñado con sus compañeros, particularmente en el

segundo tiempo. Hoy será visto Planas nuevamente, por el médico, pero su alineación está descartada.

La alineación definitiva pudiera ser dando entrada a alguno de los jugadores que ayer actuaron en la defensa Ruiz Igartua o en la delantera Costa. Por lo que adivinamos que formaran contra el Málaga los siguientes: Villanova, Rico, González, Royo, Molinos, Violeta, Rubial, García Castany, Ocampos, Costa y Galdós. O bien dando entrada a Ruiz Igartua y llevando delante uno de los medios.

# LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

## BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.332	—
Banco Exterior	574	570
Banco Central	1.363	1.356
Banco Español de Crédito	825	855
Banco Hispano Americano	867	867
Banco de Santander	1.239	1.239
Banco Pópulo Español	850	858
Banco de Bilbao	987	990
Banco de Vizcaya	900	905
Banco Occidental	638	638
Banco Atlántico	1.078	1.074
Banco Industrial de Cataluña	550	544
Banco Ibérico	979	979
ELECTRICAS		
Hidro Española	283	279
Sevillana	268	265
Cantábrico	295	293
Eléctrica Viesgo	285	—
Hidro. Cataluña	212	213
Iberduero	346	346
E. Reunidas	122	120
Unión E. Madrileña	258	257
Fenosa	183	—
Fecsa 5.000	260	262
Fecsa 1.000	265	270
Enher	169	169
MINERAS		
Ponferrada	195	—
Duro Felguera	125	125
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	171	174
Auxiliar F.C.	126	123
ALIMENTACION		
Azucarera	149	148
Ebro	684	681
Aguilas	245	244
QUIMICAS		
Petróleos	390	391
Explosivos	294	293
Energías	180	182
CONSTRUCCION		
Dragados	855	850
Urbis	332	330
Inmobiliaria Metro	330	—
Vallehermoso	312	315
VARIOS		
Telefónica	352	357
Galerías Preciados	426	419
Campa	398	391
Tabacalera	520	—
Astilleros	97	97
Metro	224,50	224
Unión Fénix	722	726
Ahorrofondos	1.661,12	1.654,88
Seat	391	—

## COMENTARIO

Termina la semana con una sesión en la que ha salido un dinero selectivo. Al cierre mostraba firmeza.

### TENDENCIA AL CIERRE

BANCARIO.— Papel en Exterior y central y dinero en el resto.  
ELECTRICO.— Papel en Fenosa y dinero en el resto.  
MINERO.— Papel en Ponferrada y dinero en Felguera.  
SIDERURGICO.— Papel en Hornos y Auxiliar.  
ALIMENTACION.— Papel en Ebro y dinero en Aguilas.  
QUIMICO.— Dinero en todos los valores.  
CONSTRUCCION.— Dinero en Dragados y Urbis y papel en el resto.  
VARIOS.— Dinero en Telefónica, Tabacalera, Campsa, Metro y papel en Seat.  
CUPONES.— Sevillana 79, Metro 56



# ANUNCIOS POR PALABRAS

ilitados por  
ROS  
DE  
RIOJA  
joza  
y en Madrid  
18 DE NOVIEMBRE

**QUE DICEN**  
LAS ESTRELLAS

ARIES. (21-3, 20-4).— Su forma de pensar no será demasiado acertada en este domingo, pero es propio para el amor. Sorpresas en el campo económico.

TAURO. (21-4, 20-5).— Si quiere correr riesgos acepte ese trabajo, pero no es propio para el amor. Sorpresas en el campo económico.

GEMINIS. (21-5, 20-6).— Disfrutará de experiencias poco corrientes que proporcionarán un gran avance a sus asuntos amorosos. Déjese aconsejar por los amigos, pero no mezcle a los amigos con sus finanzas.

CANCER. (21-6, 20-7).— Domine sus sentimientos, logrará de este modo sus propósitos. Cuide más su aspecto físico y trate de perder los kilos sobrantes. No arriesgue dinero en el juego.

LEO. (21-7, 21-8).— Gracias a su afable espíritu, esa depresión no durará mucho tiempo, pero trate de desprenderse. Ahorre cuanto sea posible. Le espera una temporada difícil.

VIRGO. (22-8, 22-9).— No quiera hacer demasiadas cosas a la vez, no se apresure. Una persona que le inspira mal, le inspirará sentimientos buenos. Atienda los problemas de su familia.

LIBRA. (23-9, 22-10).— Trate de corregir cualquier error cometido, le será muy fácil llevar a la práctica sus planes, pero debe tener cuidado a la hora de invertir dinero.

ESCORPION. (23-10, 22-11).— No se deje llevar por sus sentimientos y sentimientos de esa persona. Los suyos se mostrarán firmes y con ganas de discutir, no pierda mucho tiempo en casa.

SAGITARIO. (23-11, 20-12).— Domingo muy favorable para salir a divertir, pero no se olvide de las obligaciones. El idilio puede resultar atractivo pero contiene riesgos.

CAPRICORNIO. (21-12, 19-1).— No acepte la compañía de esa persona, no le hará nada. Si quiere incrementar sus ingresos comience buscando más tiempo al trabajo, hará nuevas amistades.

ACUARIO. (21-1, 18-2).— El domingo puede resultar decepcionante, no haga demasiadas ilusiones con respecto a la excursión. Los asuntos de dinero dejarán de inquietarle por un tiempo.

PISCIS. (19-2, 20-3).— No permita que el mucho trabajo le haga perder las relaciones con esa persona, este no es el mejor modo de conquistarla.

SUSCRIBASE A "ARAGON/exprés"

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11

**ESTOS ANUNCIOS**  
SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21 69 83, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA

## AUTOMOVILES

**CARTIE.**— Automóviles de importación.  
**EXPOSICION** y venta. León XIII, 8  
**VENDO** Caravell seminuevo, de particular a particular. Teléfono 239425  
**MERCEDES 250 SE** excelente  
**MERCEDES 220 SE** colas  
**ALFA Romeo 1.750,** Berlina nuevo a estrenar  
**VOLKSWAGEN** escarabajo 1.600 nuevo a estrenar  
**GRUAS** Guinea: León XIII, 7. Teléfono 221298 y 373061 - Zaragoza

## ENSEÑANZA

**INGRESOS** Telefónica, Correos, Clínicas (ambos sexos). Preparación: 343869.  
**ACADEMIA** de peluqueras "Sandi". Delicias, 36. Señora, señorita, aprenda un oficio bonito y rentable. Matricúlese hoy mismo.  
**BERDALA** Jardín de Infancia, Párvulos y Educación General Básica, en los ocho cursos, masculino y femenino  
**BERDALA.** Secretariado. Contabilidad. Banca.  
**BERDALA.** Idiomas. Música.  
**BERDALA.** Calculadores, Projectistas, Croquizadores, Delineantes.  
**BERDALA.** Bachillerato.  
**BERDALA** Joaquín Sorolla, 3. Tel. 371834. Colegio-Academia. BERDALA.  
**GRADUADO** escolar: 343869.  
**INGRESOS:** Telefónica, Clínicas: 343869  
**ACCESO** Tercero: 343869.

## VARIOS

**EN RETALES** Royo, usted ya sabe que son retales... pero, no lo parecen.  
**RETALES** Royo, en Royo, 13. Sector, Calvo Sotelo.

## SOLDADURA MODERNA

**Félix MARUGAN**  
**MARFEL**  
Lagasca, 17  
Teléfs.: 22 01 50 y 22 94 23

**PULIDOS** Escriche limpiará su industria.

**LOCALES.** Reina Fabiola, 180, 220. 211631.

**PULIDOS** Escriche abrillanta y limpia su piso, local y oficina.

**PULIDOS** Escriche, resolverá limpieza de las casas en comunidad.

**PULIDOS** Escriche: Fray Julián Garcés, 7. Teléfono 272579.

## REPARACION

**CONSTRUCCIONES** Metálicas. Industriales Lamana. Navas, cerrería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 272261.

**TALLERES** Cuéllar. Reparación en general de automóviles chapa-pintura. Reparaciones garantizadas. Luis del Valle números 5-7. Telf.: 259930.

## FINCAS

**PLAZA JESUS.** 4 habitaciones, 74 metros cuadrados, portería, y ascensor 400.000 facilidades de pago

**FINCAS CASAMIAN.** San Miguel, 9, 1. Teléfonos: 222840-222768.

**FINCAS CASAMIAN.** San Miguel, 9, 1. Teléfonos: 222840-222768.

**MILLAN ASTRAY.** 4 habitaciones, calefacción central, 100 m<sup>2</sup>. exterior todas las mejoras.

**ESTUDIANTE** de Filosofía daría clases de Latín y Griego hasta 6. de Bachiller. Llamar al Teléfono: 215278.

## CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**—1: Cada una de las dos partes iguales en que se divide un todo.—2: Nómina, catálogo.—3: Vendible, expuesto a la venta.—4: Cincuenta y uno.—5: Planta gramínea de hojas anchas y flores en panojas terminales.—6: Bastante.—7: Arbol de las verbenáceas cuya madera es muy apreciada para las construcciones navales.—8: Pronombre.—9: Igual o semejante totalmente.—10: Demostrativo.—11: Vasija esférica de cuello largo y angosto.  
**VERTICALES.**—1: Fronombre.—2: Dé fin a una cosa, acabe.—3: Substancia aluminosa colorida empleada en pintura.—4: Terreno plantado de vides.—5: Marcharé.—6: Consonante en plural.—7: Grado o elevación de un sonido.—8: Pie de plata u otro metal, para los ramilletes de flores artificiales que se ponen en los altares.—9: Extremo.—10: Artículo.—11: Nota musical.—12: Rodaja de salchichón u otro embutido o fiambre que se sirve sobre un vasito de vino.—13: Jofaina.—14: Deidad egipcia.

## Solución al crucigrama anterior

**HORIZONTALES.**—1: Betón.—2: Sus.—3: Copar.—4: Ma.—5: Vale.—6: Veta.—7: Oes.—8: Ala.—9: Banasta.—10: Cabal.—11: Ras.—12: Trapa.  
**VERTICALES.**—1: Va.—2: Vela.—3: Mata.—4: Cala.—5: Eso.—6: Bar.—7: Tupé.—8: Sábana.—9: Osa.—10: Etnas.—11: Ros.—12: Ilos.—13: Aeta.—14: Sa.

## PISOS EN ARRIENDO

Sacramento, 12. 1.º ..... 1.500  
Sacramento, 12. 3.º .....  
Sacramento, 12. 4.º ..... 1.500  
Alfonso, 43, 3.º. Informes en la misma ..... 3.000  
Casta Alvarez, 17. 4.º.- 4 habitaciones y servicio... 1.500  
Atarés, 46. para oficinas, con calefacción. .... 5.500  
Gral Mola, 19 piso para oficinas. .... 12.000  
Barcelona, 65 - piso ..... 1.000  
Atarés, 4, 1.º. para oficinas. .... 4.500  
Bolonía, 27-1.º, con calefacción individual ..... 5.000  
Arias, 10 - tercero ..... 2.000  
Juan Pablo Bonet, 25 pral. 5 habitaciones y terraza. Razón pral. izqda. .... 3.800  
Armas, 151, I. Dcha. .... 850.-  
Colón, 9, 3.º ..... 1.500.-  
Juan Pablo Bonet, 14, 4. Dcha. .... 1.800.-  
Gral. Sueiro, 22, 3 A. .... 4.290.-  
Privilegio de la Unión, 11-2 pisos.- Razón : Teléfono 29 7825, cada uno. .... 1.250.-  
Dr. Cerrada, 40, 3.º.- con calefacción central incluida, de 160 m<sup>2</sup>. .... 8.000.-

## LOCALES EN ARRIENDO

Camino de Las Torres, 92, local de 156 m<sup>2</sup>. Razón portería. Teléfono 226461 .....  
Avila, 1, 180 m<sup>2</sup> más 100 m<sup>2</sup> de sótano. Razón: Gil de Jasa, 6. Teléfono 230738 .....  
Miguel Servet, 17, local 90 m<sup>2</sup>. ....  
Bolonía, 16, amplio local ..... 10.000

NOTA: Para arrendamiento de los pisos, se precisan referencias del solicitante, sin estos requisitos no se podrán atender.

## VENTAS

**VENDO** terreno, cerrado, con agua propia, luz y fuerza, en la Carretera de Logroño, entrada del camino de Pinseque, cerca de El Cachirulo. Teléfono 216983.  
**VENDO** piso en sector Torrero mucho sol. Teléfono 216982. Señor Martínez.  
**VENDO** estufa butano infrarrojos, buen estado. Telf. 370030  
**VENDO** propio para bar, radio, corrientes, 5 lámparas. Teléfono 276831.

Daríamos a medias, cultivo pequeño huerto  
TELEFONO 21 69 83

## SONRISAS de ESPAÑA





# FRAGA

expres

CORRESPONSAL DELEGADO: Hermenegildo ANDREU

## Iglesia de San José



No, no les vamos a contar la historia de este edificio, antiguo convento e iglesia parroquial hasta el año 1936. Quizá otro día, con más tiempo, nos extendamos sobre sus orígenes porque siempre gusta hablar de nuestras cosas y saber cómo ha sido Fraga en el transcurrir de los tiempos.

Hace unos meses cerraron a cal y canto e ignoramos qué planes tienen para el futuro sus propietarios. Es verdad que el edificio interiormente se encuentra muy derrotado, pero su fábrica se conserva bastante bien, tiene una traza airosa y se halla enclavado en un sitio céntrico.

Si como Casa del Señor ha terminado su historia, entendemos que sería conveniente se intentara transformarlo en un centro cultural bien como museo o como biblioteca o como casa de cultura en la que tuvieran cabida todas las manifestaciones del espíritu.

Es posible que alguien diga que a nosotros no se nos ha dado vela en este entierro, pero al sacar a relucir este asunto lo hacemos con la mejor voluntad y con el único deseo de que el paso del tiempo acabe por destruir lo que hoy queda sin posibilidad de restauración en ningún sentido.

Si alguien cree que puede hacerse algo para que no se pierda este edificio—si en realidad está en riesgo de perderse— ya sabe que desde estas columnas le prestaremos toda ayuda y colaboración que a nuestro alcance esté.

## INDUSTRIALIZACION DEL VALLE DEL CINCA

El Cinca, nuestro entrañable Cinca, que ya fecunda millares y millares de hectáreas de tierras aragonesas, lleva trazas, a juzgar por los últimos hechos, de convertirse también en un eje de industrialización. Junto a sus márgenes crecen ya potentes factorías de rango internacional y es lógico que a su sombra nazcan otras en un plazo no lejano.

Fraga, hoy por hoy, es una ciudad eminentemente agrícola y con un magnífico porvenir cuando las aguas del Canal de Monegros lleguen a nuestros límites. Para entonces, Fraga será centro de una importantísima zona de regadío con una elevada producción hortofrutícola. Pero...

Pero bien sabemos que la agricultura solamente eleva muy despacio el nivel económico de los pueblos y es necesario que junto a esa agricultura floreciente surjan industrias de transformación que a su vez

requieran servicios y el desarrollo se produzca de una manera armónica.

Por tanto, es fundamental que los fragantinos no perdamos ese tren de la industrialización y vayamos planeando nuestro futuro basados en la Fraga actual y en la ciudad que previsiblemente será dentro de unos años. La proximidad de Cataluña es otro factor importante ya que la industrialización no se produce de una forma anárquica sino que se va extendiendo en círculos concéntricos a partir de los núcleos superindustrializados.

Por último hay que pensar en las nuevas generaciones a las que se les debe ofrecer puestos de trabajo, para evitar la emigración, y unas dignas condiciones de vida. Por todo ello entendemos que nuestra posición debe ser la de perfeccionar nuestra agricultura, fomentar la ganadería y pensar, cada día más seriamente, en la necesidad de contar con una industria que ponga el natural epílogo al ciclo económico que comienza en el campo.

# A la caza del líder

EL DOMINGO NOS VISITA EL ALMUNIA, UN EQUIPO CON CLASE ANTE EL QUE EL FRAGA TENDRA QUE LUCHAR A TOPE



Todavía no se han apagado los ecos del magnífico triunfo conseguido en Santa Ana el pasado domingo. En las páginas de "Cinco Villas Expres", pudieron leer ustedes la objetiva reseña del encuentro firmada por Faustino Laborda y las sinceras declaraciones del entrenador del Tauste.

Estamos de acuerdo en todo. El partido pudo decidirse por cualquier bando porque fue un partido de poder a poder aunque, claro está, el fútbol fragantino fue más meritorio al superar o neutralizar en primer lugar el factor campo.

De todas formas, lo importante es que con esta victoria el Fraga sigue en magnífica posición para seguir acosando al líder y mantiene todas sus posibilidades intactas para aprovechar la primera oportunidad que se le presente si el Barbastro flaquea.

Muy fuerte se ve al equipo del Vero, esa es la verdad, y su campaña puede calificarse de fulgurante, pero ya saben lo que ocurre en el fútbol donde nadie puede considerarse campeón hasta que no ha transcurrido el último minuto del último partido.

No, no es que deseemos que el Barbastro se hunda. Eso no sería deportivo. Lo que decimos es que el Fraga debe mantener su situación privilegiada para cuando llegue—si es que llegó a los del Vero ese "bache" que pasan todos los equipos incluso los más fuertes y con mejor plantilla, como ocurre en estos momentos con el Barcelona.

## UN PARTIDO DE GALA

Por eso no nos debemos preocupar por lo que ocurre a nuestro alrededor y nuestra atención ha de ser solamente para el Fraga. Que nuestro equipo siga

mandando en los partidos que lo demás se nos vendrá a la mano en el momento oportuno. Pero...

Pero si llegar es fácil, mantenerse es mucho peor. Y eso es lo que le ocurre al Fraga que se encuentra en magnífica posición, pero las dificultades para defenderla serán cada día mayores. El domingo, por ejemplo, nos visita el Almunia, un equipo con clase, que marcha bien clasificado y con justas y legítimas aspiraciones de mejorar su situación en la tabla.

No hace falta ser un lince para prever que nos encontramos ante un partido competidísimo en el que nuestros jugadores tendrán que luchar a tope para salir airosos en la empresa. Se trata de unos puntos importantes para el Fraga por lo que esperamos que los aficionados, —respetando siempre a los visitantes como se merecen— animen sin cesar a la muchachada de Angel Leal para llevar una victoria más a nuestro casillero que nos permita esperar el "fallo" del Líder. ¡Animo!



## PREGUNTANDO que es GERUNDIO

● *Varias veces los corresponsales de TVE vinieron a Fraga con sus cámaras al hombro y rodaron algunas escenas de actos diversos. Por ejemplo y sin ir más lejos, cierto festival benéfico organizado por la Asamblea de Jóvenes no hace mucho tiempo. Bien, pero...*

¿Para qué se molestan en venir a nuestra ciudad si luego no pasan los reportajes por la pequeña pantalla?

● *Las ciudades no son limpias porque sí. Una ciudad es limpia cuando sus habitantes individualmente considerados también lo son. Porque...*

¿Para qué sirven los servicios de recogida de basuras si en lugar de entregarlas como está establecido las depositamos en el primer solar que nos viene a mano en plena calle "si alguien no nos ve"?

● *Hace algún tiempo publicamos una carta de un aficionado al fútbol lamentando que Radio Zaragoza no diera crónicas de los partidos en los que interviene el Fraga. Los meses han pasado y seguimos igual.*

¿Cuándo oiremos por las antenas de esta emisora referencia de los partidos que juegue el Fraga en su propia salsa?

● *Hemos de insistir en que el tránsito de turistas por la Nacional II es extraordinario. Se han hecho algunas cosas para retener a esos turistas en Fraga aunque solo sea horas...*

¿No creen que ha llegado el momento de que se intente que esas horas se conviertan en días? Si no nos espabilamos...

● *En toda España y siguiendo una consigna de rango internacional se están celebrando "actos de homenaje a los mayores". En Fraga vive —y quiera Dios que viva muchos años— doña Joaquina Castell con sus 105 años de costas.*

¿Por qué Fraga no le rinde un homenaje popular en el que participen también los "mozos de la tercera edad" que residen en la ciudad?

● *La Asamblea Local de Jóvenes cuenta con un cuadro escénico bastante organizado. Y la pregunta, claro está, viene rodada...*

¿Por qué no reanudan sus actividades y colaboran a elevar el nivel cultural de los fragantinos?

Y por hoy se acabaron las preguntas. ¡Hasta la próxima, amigos!

**ARAGON**  
expres  
DIARIO DE LA TARDE

SE VENDE EN FRAGA EN:  
LIBRERIA BADA  
ANTONIO BOLLIC  
JOSE CASANOVA  
Y TOMAS



# CINCO VILLAS

expres

CORRESPONSALIA Y DELEGACION  
Olvido, núm. 7 - Teléfono 799  
Escribe y coordina: FAUSTINO LABORDA SAGASTE

## CONCIERTO EN LA COLEGIATA DE EL SALVADOR

● NUEVO TRIUNFO DE LA "ORQUESTA DE CAMARA DE ZARAGOZA" BAJO LA DIRECCION DEL MAESTRO JARIA

En la noche del último sábado tuvimos ocasión de escuchar, con verdadero deleite, a la Orquesta

de Cámara "Ciudad de Zaragoza", cuya dirección corre a cargo del insigne maestro Angel Jaria. El acontecimiento tuvo lugar dentro del marco románico de la Iglesia Colegiata de El Salvador de Ejea de los Caballeros, ante un numeroso y selecto auditorio que ovacionaba entusiastamente cada una de las interpretaciones del maravilloso concierto ofrecido sobre partituras de los inmortales del pentagrama, Albinoni, Boccherini, Brodsky, Cambini, Genzmer, Mozart y Vivaldi.

problema de la homogeneidad y además el del logro de la máxima belleza sonora. Así, la orquesta como instrumento no puede en principio ser mejor. Existe una escuela de conjunto, un proceso laborioso de acoplamiento de las individualidades, de modo que cada músico se halla actuando en todo momento en función de sus compañeros.

Pero esto no es ciertamente sencillo ni se logra simplemente con horas de trabajo y ensayos. Los instrumentistas deben ser, como hemos dicho antes, verdaderos solistas de excepción, pero además de esta cualidad deben estar durante toda su actuación rindiendo al máximo, sin permitirse un solo momento, ni ya de distracción, sino incluso de distensión. Esta tensión, toque de gracia final, requiere una capacidad de entusiasmo muy grande y esta ilusión sólo se adquiere con el convencimiento unánime de hallarse realizando una labor importante, dentro de un perfecto equilibrio de las llamadas relaciones humanas entre los propios ejecutantes y frente al director.

Todo esto fue captado por los numerosos melómanos ejeanos y de ahí se desprende las clamorosas ovaciones cosechadas por la Orquesta de Cámara "Ciudad de Zaragoza" en la noche musical de Ejea de los Caballeros.

Como ejeanos, agradecemos en especial a la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja el acierto y el indudable esfuerzo que significa poder hacer venir a este conjunto. No creemos imposible lograr escucharlo de nuevo en fechas prontamente venideras. En tal caso sugerimos el interés extraordinario que podría despertar la presentación de un programa o dos que respondiese a un criterio de estudiada antología de aquel período estelar de la música española.

Con la Orquesta de Cámara "Ciudad de Zaragoza", presentada por la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, nos hallamos ante una agrupación musical de breves dimensiones, pero sometida a un criterio interpretativo netamente orquestal, que ofrece una calidad tan extraordinaria que no admite comparación con cualquiera de las escuchadas recientemente por nosotros en Zaragoza capital. Creemos estar incluso seguros de que en materia de su especialidad no admiten superación.

En esta su especialidad se trata, en efecto, del conjunto ideal. Sus componentes son en verdad auténticos solistas que pueden permitirse el lujo de alternarse como solistas. Pero no son los violinistas los únicos solistas, sino que violas, cellos y contrabajo están dando muestra durante toda su actuación de una maestría y calidad impecables. Lo que en conjunto obtienen es perfecto. Cada grupo de instrumentos tiene definitivamente resuelto el

EN LA LOCALIDAD FRANCESA DE MARMANDE

## ALCANZO un EXITO CLAMOROSO la CORAL POLIFONICA "EJEA"

Atendiendo una nueva invitación del Ayuntamiento de la ciudad francesa de Marmande, la Coral Polifónica "Ejea", agrupación musical perteneciente al Patronato Social Católico de Ejea de los Caballeros, se desplazó, en el último fin de semana, a dicha localidad, para ofrecer un recital de canciones polifónicas españolas al hospitalario pueblo marmandés, en actuación conjunta con la Coral de Marmande "Val de Garonne".

En esta su segunda visita de nuestra Coral a la bella ciudad bordelosa de Francia, volvió a ser objeto de la misma entrañable acogida que se le tributara el año pasado. Las innumerables atenciones recibidas comenzaron desde el momento mismo de la llegada de nuestra embajada musical. El recibimiento tuvo lugar en la gran Plaza de Correos, donde esperaban a los viajeros ejeanos las primeras autoridades municipales de la ciudad, componentes de la Coral "Val de Garonne" y un buen número de marmandeses. Tras los intercambios de los saludos de rigor, se formó una nutrida comitiva, que partiendo desde el punto de llegada, giró una visita a los puntos más interesantes de Marmande, entre los que estuvieron incluidos los principales monumentos de la ciudad, su amplio y luminoso complejo escolar y su Cooperativa Vinícola, en cuyo recinto, franceses y españoles, tuvieron oportunidad de degustar los finísimos vinos galos de la región del Garonne. Así empezó a desarrollarse el apretado programa en el que nuestros polifonistas eran los principales protagonistas de su contenido.

Llegadas las 9 de la noche del sábado y con el Salón Municipal de la ciudad totalmente abarrotado de un público ávido de curiosidad por escuchar a los coristas españoles, dió comienzo el acto principal del programa con la actuación magnífica de la Coral "Val de Garonne", no sin antes dar las gracias al auditorio el presidente de la agrupación francesa, monsieur Baillon, por la acogida y atenciones que se les tributaba a los visitantes aragoneses.

Al finalizar su actuación la Coral marmandesa, subió al escenario la de Ejea de los Caballeros, envuelta en una atronadora salva de aplausos y, antes de comenzar su intervención, la señorita María-Jesús Sánchez de Miguel, Vocal de Cultura del Patronato Social Católico, hizo una breve presentación de la Coral Polifónica "Ejea", dando paso de esa manera a la actuación de la agrupación musical ejeana, que levantó verdaderas oleadas de entusiasmo y de aplausos en cada una de sus magistrales interpretaciones, bajo la batuta del célebre maestro Moisés Mena.

La apoteosis final fue realmente clamorosa, cuando el maestro Mena Posa se retiraba por el pasillo central de la sala y el

público puesto en pie aclamaba frenéticamente al director de la Coral ejeana, oyéndose exclamaciones y frases de admiración como "¡Qué maravilla!"... "¡Cómo cantan los coristas de Moisés!"

La actuación de nuestra Coral causó tal impacto que al día siguiente domingo fue requerida para cantar en la misa parroquial, celebrada en la hermosa Catedral románica de la ciudad marmandesa, en la que interpretaron varias obras de polifonía religiosa, ante una numerosa feligresía que escuchó con atención y sumo deleite todas y cada una de las piezas interpretadas.

Después de la misa, los miembros de la Coral ejeana

Garonne" a la Coral Polifónica "Ejea" y, acto seguido regreso a España de nuestros embajadores musicales, tras una despedida emocionada que apretó todavía más, si cabe, los fuertes lazos de amistad que unen a las dos localidades. Lazos que surgieron al conjuero cultural de la música.

Vaya la expresión de nuestra más sincera gratitud al Ayuntamiento de la villa marmandesa, en la persona de su Alcalde monsieur Cazassus, extensiva a sus compañeros de concejo, al presidente de la Coral de aquella ciudad francesa, monsieur Baillon, a su director, monsieur Hugonin, y, como no, a todos los coralistas que supieron acoger con tanto calor a nuestros representantes musicales.



Un aspecto de la recepción ofrecida a los ejeanos por el Ayuntamiento, en el Hotel de la Villa de Marmande

fueron agasajados con un vino de honor en el Ayuntamiento, donde estuvieron presentes todos los miembros de la Corporación de Marmande y el Sub-gobernador del departamento bordelés. En el transcurso de este acto, tomó la palabra el Alcalde de la ciudad, monsieur Cazassus, quien elogió esta clase de intercambios culturales, que servían de lazo de unión entre las ciudades de Ejea de los Caballeros y Marmande, por cuyo hermanamiento oficial de ambas hizo votos el primer mandatario marmandés, a quien le contestó el presidente del Patronato Social Católico, don Jesús Ramon Mena, agradeciendo emocionado todas las atenciones de que estaban siendo objeto, a la vez que invitó a la Coral "Val de Garonne" a participar, en calidad de invitada de honor, en el próximo Festival de Masas Corales "Canal de las Bardenas" a celebrar en la villa de Ejea de los Caballeros en la primera quincena de abril de 1973.

Finalizaron los actos con un almuerzo de hermandad entre españoles y franceses, presidido por las primeras autoridades de Marmande, en el que reinó una gran camaradería salpicada de alegres y bonitas canciones. Y a los postres, entrega de regalos por parte de la Coral "Val de

## II CENTENARIO DEL VOTO A LA PURISIMA

Por si alguien de nuestros asiduos lectores de Ejea de los Caballeros lo ignora, sepase que el día 14 de enero próximo se cumplen 200 años del prodigioso "Milagro del Cólera" atribuido a la divina intercesión de la Virgen María, en su gloriosa advocación de la Inmaculada Concepción.

Dice la historia que la villa de Ejea de los Caballeros se hallaba tan dolorosamente afligida por una peste llamada cólera —en los últimos días del año 1772 y primeros del 1773— que los ejeanos "morían como moscas". Los médicos de aquel entonces se declararon impotentes para atajar el mal y fue en ese momento cuando el Síndico del lugar convocó en la Casa Consistorial a los miembros del Concejo, al Clero Parroquial, a los superiores de las Comunidades Religiosas y a los Principales de la villa, para tratar de la grave enfermedad que acababa por momentos con los vecinos de Ejea. Se acordó invocar el nombre de María, a través de su advocación milagrosa de la Inmaculada Concepción y tras la celebración de numerosos actos religiosos, entre los que figuró el de la formulación de una promesa a la Virgen María, que se ha venido cumpliendo hasta nuestros días con la celebración de una gran fiesta votiva, en día de precepto para los nacidos y residentes en la villa ejeana, se consumó el milagro de la desaparición de tan nefasta peste, contándose que al paso de la imagen de la Inmaculada, en desfile procesional por las calles de Ejea, se levantaban curados hasta las personas agonizantes.

Dice la historia también que el Primer Centenario constituyó para la villa de Ejea de los Caballeros un gran acontecimiento, con la celebración de grandes solemnidades religiosas y sonados festejos populares.

Preguntamos a nuestros sacerdotes y municipales: ¿Se prepara algo en la "Villa Imperial" para celebrar por lo menos dignamente tan gloriosa efeméride...?

ARAGON  
expres

SE VENDE EN EJEA  
EN EL KIOSKO  
DE JOSE ESCOLAN



'AGRADECIDO POR SU COOPERACION Y EN HOMENAJE A SU "OSTPOLITIK"

# Pompidou "VOTA" por Brandt

● LA MAYORIA FRANCESA CONFIA EN SU REELECCION



Willy Brandt mira agradecido al presidente francés después del simbólico voto que éste le ha concedido. Pompidou ha devuelto de este modo el favor que en abril le hiciera el canciller alemán.

PARIS, 17 (Cronica de EFE para "ARAGON/exprés").- Georges Pompidou, el presidente de la República francesa, ha sido uno de los primeros "votantes" de las elecciones legislativas de la República Federal alemana del próximo domingo. Votante simbólico, claro está, pero influyente. Ayer, con un homenaje fervoroso a la "Ostpolitik" del canciller Willy Brandt, el primer mandatario francés ha concedido un aval a la candidatura social-demócrata. En función, desde luego, de la solidaridad europea.

No es la primera vez que, en vísperas de una cita con las urnas de los ciudadanos de un país comunitario, los dirigentes de los países aliados ofrecen esta generosa cooperación a sus colegas del país en trance electoral. El propio Brandt y el "premier" británico Edward Heat lo hicieron ya, en abril pasado, ante el referendun organizado por Pompidou sobre la ampliación de Europa. Ahora el estadista francés le ha "devuelto el favor" a Willy Brandt...

La solidaridad continental se está convirtiendo en una especie de respaldo político para Willy Brandt. En primer lugar, las cuatro potencias tutoras de Berlín —Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y Unión Soviética, aunque ésta no entre en el campo de la comunidad occidental— ratificaron la política de apertura al Este de Brandt, con el anuncio de que apoyarían la candidatura de los dos Alemanias a las Naciones Unidas. Después los occidentales acceden rápidamente a la reunión preparatoria de la conferencia sobre la seguridad y la cooperación europea, que se abre el miércoles próximo en Helsinki. Por último, nueva iniciativa occidental, al proponer a Moscú el comienzo de conversaciones para la reducción de fuerzas en Europa.

El "deshielo" es una realidad. Y cada uno, de una parte u otra, se ocupa de depositar su caloría, para deshacer ese bloque que quedaba aún de una guerra fría que va pasando a los anales de la historia.

Para Francia, como dijo ayer Pompidou al recibir las cartas credenciales del nuevo embajador de Bonn, Segismund von Braun, "es una satisfacción la conclusión del tratado fundamental que sanciona la política valerosa llevada a cabo por el Gobierno del canciller Brandt, y abre, estamos seguros, nuevas posibilidades para el entendimiento y la cooperación entre todos los países de Europa".

Pompidou no se ha contentado con una frase protocolaria, típica de una ceremonia de presentación de cartas credenciales. Ha llegado hasta el fondo del gesto amable hacia el canciller Willy Brandt, al que, si sale reelegido —cosa que hoy poca gente duda en Francia— volverá a encontrar en enero de 1973 en el marco de las entrevistas bianuales del tratado de cooperación franco-alemán.

## UNA EUROPA DEL ATLANTICO AL URAL"

En el décimo aniversario de ese tratado que Charles de Gaulle y Konrad Adenauer firmaron y con el que disiparon los principios del

desacuerdo franco-alemán, las relaciones entre Bonn y París parecen un idilio, no exento —como en todas las relaciones sentimentales— de pequeños altercados, la mayoría de las veces por intereses materiales, como son, por ejemplo, las cuestiones económicas y monetarias.

Pero el jefe del Estado Francés no deja de manifestar su "interés y simpatía por el Gobierno federal". Hoy lo hizo, precisando el mérito de sus "esfuerzos por mejorar y desarrollar sus relaciones con los países del Este y por buscar una solución a los problemas resultantes, de la división de la nación alemana".

Una división que, según se estima en fuentes autorizadas de París, podría dispararse prontamente del panorama diplomático internacional. Francia, en concreto, solo espera la ratificación del tratado fundamental y la normalización entre Bonn y Pankow para reconocer la realidad de la existencia de la República Democrática alemana, estratégicamente ignorada desde hace veintisiete años. Claro está que estas cosas no se hacen apresuradamente, y las relaciones no es posible que se establezcan antes de un margen prudente, es decir, para 1973.

En cualquier caso, cuando Pompidou avala la "Ostpolitik" de Brandt, aprovecha la ocasión para reafirmar esa otra política de apertura al Este preconizada por Francia, y que De Gaulle hizo célebre con su slogan de "una Europa del Atlántico al Ural".

Esta misma mañana ante la Asamblea Nacional, el jefe de la diplomacia francesa, Maurice Schumann, confirmaba las líneas directrices de la política exterior de París. Líneas que fundamentalmente no han sufrido cambios y se estructuran precisamente en torno a principios coincidentes con los seguidos por Brandt: sustituir el enfrentamiento de los bloques por el diálogo de los pueblos; perseverar en la independencia para alcanzar esa meta, e incitar a ayudar a Europa a hacer oír su voz. "Una voz distinta —dijo Schumann— con el fin de que —como Francia intenta hacer— por cuenta propia—, sea cada vez más un lazo en lugar de un juego político".

Y el ministro de Asuntos Exteriores ratificó que Francia votará en la ONU por las dos Alemanias, y que en Helsinki, los trabajos preparatorios de la Conferencia Europea no deben dar paso a una confusión que sustituya la confrontación de bloques, sino "a un esfuerzo de aproximación y de libre expresión de cada uno de los participantes, comenzando por los menos poderosos, que se debe desear para toda Europa y para la paz".

José Luis Martínez Mar

### EN DIRECTO:

ARGENTINA Y ESPAÑA SEGUIRAN LA LLEGADA POR TV

Buenos Aires' 17. (Efe).— La llegada de Juan Domingo Perón al aeropuerto internacional de Ezeiza, podrá seguirse por televisión en todo el territorio de la República argentina, informaron ayer en Buenos Aires fuentes responsables del Ministerio de Obras y Servicios Públicos.

Dichas fuentes señalaron que desde la capital federal y La Plata, se efectuarán transmisiones directas a Rosario, Santa Fé, Bahía Blanca, Neuquen, Córdoba, Mendoza, Chaco, Entre Ríos, Corrientes, Río Negro, Comodoro Rivadavia, y, por emisiones diferidas, a través de repetidores, a otras zonas de influencia.

En el orden internacional, las mismas fuentes informaron que el canal siete de Buenos Aires emitirá —vía satélite— directamente a España, el canal 13 (diferido) a Italia y Brasil y el canal 11 —también diferido—, a Londres.

### EL "DC-8" REPUSO COMBUSTIBLE EN DAKAR

DAKAR (Senegal), 17. (Efe-Reuters).— El ex-presidente argentino Juan Domingo Perón, ha salido hoy de Dakar hacia Buenos Aires, tras aprovisionarse de combustible el avión que le conduce a su destino.

El ex-presidente y sus acompañantes, salieron de Dakar a las 6.49, tras llegar de Roma una hora antes a bordo de un reactor "DC-8".

El aparato aterrizará en el aeropuerto de Buenos Aires a las 15 (hora española) tras realizar un vuelo ininterrumpido a través del Atlántico Sur.

### CON SUIZA COMO INTERMEDIARIO

# EE.UU. COOPERA CON CUBA SOLO EN MATERIA DE SEQUESTROS AEREOS

WASHINGTON, 17. (Crónica, de "The Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").— El departamento de Estado norteamericano se mostró ayer decidido partidario de la cooperación cubano-norteamericana en materia de secuestros aéreos, afirmando que los Estados Unidos entrarían gustosamente en negociaciones directas, si Cuba así lo deseaba.

El secretario de Estado, William Rogers, se entrevistó con el embajador suizo, Felix Schuyder, y le pidió que comunicara al Gobierno cubano que los Estados Unidos recibían con agrado el deseo de Cuba de llegar a un acuerdo sobre los secuestros aéreos.

Los Estados Unidos y Cuba no mantienen relaciones diplomáticas, y al parecer, los cubanos prefieren tratar del tema por mediación de Suiza. El portavoz del departamento de Estado ha manifestado, que "los Estados Unidos no pondrían objeción alguna a la iniciación de conversaciones directas...".

Tanto el departamento de Estado como la Casa Blanca, sin embargo, opinan que el intento de concertar cualquier género de acuerdo con Cuba habría de suscitar discusiones sobre otros temas políticos entre ambos países.

No es nuevo este deseo de los cubanos, de llegar a un acuerdo con los Estados Unidos sobre los secuestros, deseo que no ha llegado nunca a prosperar debido a que Cuba pretende un "acuerdo amplio", mientras que los Estados

Unidos desean limitarlo "específica y concretamente" a los secuestros.

El miércoles, el Gobierno cubano reiteró su deseo de elaborar un acuerdo con los Estados Unidos, pero no ceñido únicamente a los secuestros aéreos, sino ampliado a otros temas, tales como robo de embarcaciones y salidas ilegales de territorio cubano, entre otros muchos.

La Secretaría de Estado objeta a esta pretensión cubana diciendo que "El Gobierno de los Estados Unidos no puede acceder a la devolución de los refugiados cubanos a Cuba, se trata de personas que abandonaron su patria voluntariamente y sin autorización gubernamental".

El asesor jurídico del departamento de Estado, Mark Feldman, ha manifestado que los Estados Unidos pretenden que el acuerdo entre los dos países se concrete exclusivamente "al grave problema del secuestro de barcos y aviones".

Cuba se ha servido del anuncio de su deseo de concertar un acuerdo con los Estados Unidos, teniendo como tema central la piratería aérea, para acusar al Gobierno de Washington de apoyar la entrada clandestina en los Estados Unidos de refugiados cubanos y de tomar parte activa en la campaña de subversión y propaganda contra Cuba.

H. D. Greenway

### ARGENTINA

## Intento de sublevación en una escuela de la Armada

Buenos Aires, 17. (Efe).— Trascendió esta madrugada que un grupo de unos 60 hombres, perteneciente al personal de la Escuela de Mecánica de la Armada, situada en avenida del Libertador y Comodoro

Rivadavia, en esta capital, rodeó el pabellón de oficiales, tomando cuatro rehenes y un puesto de guardia.

Finalmente fueron rodeados y capturados por efectivos del Ejército e Infantería de Marina.